

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!



Еврейская автономная область. Приступили к весенней путине.
На сн.: рыбак-отличник колхоза „Икор“, переселенец Израиль Пинаура

**Т
Р
И
Б
У
Н
А**

ОРГАН ЦС ОЗЕТА, УКРОЗЕТА и БЕЛОЗЕТА

№ 10

СО Д Е Р Ж А Н И Е

	Стр.
Передовая — Еврейско-казацкая дружба в Стране Советов	1
Дина Липшиц — Демонстрация дружбы народов	3
Великий Сталин научил народы СССР любить друг друга — письмо казаков-колхозников и колхозниц-казачек Цымлянского района колхозникам Новозлатопольского района	5
С. Зилин, В. Волконогов, Еф. Жидков и Венедиктов — Кони готовы, клинки отточены!	7
А. Т. Кубасов — Не отстанем от новозлатопольцев	8
Петр Мацегорин — В интернациональном единении	9
Новозлатопольцы обсуждают письмо казаков	9
С. Годинер — Встреча в Цымле	10
Перец Маркиш — Баллада о пограничнике	12
П. Идов — Биробиджанские писатели обсуждают статьи „Правды“	14
Делегация Аргентинской и Уругвайской организаций содействия Озету — на пути в Биробиджан	15
С. Шифрина — За передовую область в крае	15
Торжественно встречала Еврейская автономная область свою вторую годовщину	16
И. Гутерман — Вербовать переселенцев на предприятиях	19
С. Файнблит — Победить в соцсоревновании!	21
И. Каганов и Х. Альперович — Выполним наши обязательства на отлично	22
Э. Райчук — Выполнить все пункты договора	23
Седов — Покажем высокий класс озетработы	25
По озеторганizationsм	26
Л. Зингер — Еврейская женщина в народном хозяйстве Белорусской и Украинской ССР	30

Издательство „Дер Эмес“

Отв. редактор С. Диманштейн

Зав. редакцией Д. Липшиц

Сдано в производство 10/V 1936 г.

Подписано к печати 26/V 1936 г.

Тираж 15000

Объем 2 печ. л. Кол. зн. в печ. л. 84914.

Формат бумаги 72×105¹/₈ Заказ № 576

Уполномочен. Главл. Б—22770

Тип. изд-ва «Дер Эмес», Москва, Покровка, 9.

Трибуна — орган Центрального совета Озета, Укр. и Белозета

Адрес редакции: Москва, Новая площадь 10, тел. 1-35-64.

№ 10 (207)

30 мая

Москва, 1936 г.

ЕВРЕЙСКО-КАЗАЦКАЯ ДРУЖБА В СТРАНЕ СОВЕТОВ

27 апреля в казачий Цымлянский район прибыла делегация из еврейского национального Новозлатопольского района для заключения соцдоговора. Это — явление исключительного порядка.

Сердечная, гостеприимная и братская встреча советскими казаками, воспитанными великой партией большевиков, колхозников-евреев, представителей возрожденного еврейского народа, уверенно и бодро шагающего вместе со всеми советскими народами к счастливому коммунистическому обществу — ярко и убедительно подтверждает силу и мощь дружбы народов в Стране социализма.

Старое казачество презиралось народом, оно было оплотом контрреволюции, орудием для удушения революционных выступлений, для учинения погромов на евреев. Оно было верной опорой царского самодержавия, белогвардейской контрреволюции во время гражданской войны. Уже само слово «казак» пугало, говорило о страшных бесчинствах и разгуле.

Но казачья станица была неоднородной по своему составу. Сколько изумительных и бесстрашных красных партизан и командиров дала Великой пролетарской революции казачья беднота! Эта ценнейшая часть казачества была тем ядром, которое под руководством и при непосредственной помощи партии и советской власти перестроило жизнь станицы, переделало сознание советских казаков.

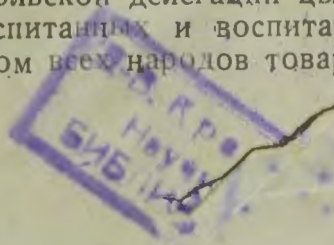
Грандиозные успехи торжествующего социализма в нашей стране имели непосредственное влияние и на казачьи массы. Окруженное большим вниманием и заботой со стороны нашего правительства, великого вождя народов товарища Сталина, советские казаки стали ярыми патриотами социалистической родины, верными сынами советского народа, настоящими сотворцами коммунистического будущего, ибо у них нет других стремлений и целей кроме тех, которыми живет вся многонациональная семья нашей родины.

Колхозный строй открыл новые широкие горизонты, создал светлую жизнь для советского казачества. Колхозы Дона, Кубани, Терек и других мест превращены в крепкие социалистические предприятия, мощные крепости радужной, зажиточной и культурной жизни для широких колхозных масс.

Посещение новозлатопольской делегацией станицы Цымлянской и заключение социалистического договора между Цымлянским и Новозлатопольским районами — событие большого значения. Дни, проведенные еврейскими колхозниками у цымлянских казаков, были большим праздником, демонстрацией нерушимой сердечной дружбы, любви людей, объединенных в радостном социалистическом труде.

В лице новозлатопольской делегации цымлянские казаки увидели новых евреев, перевоспитанных и воспитанных советской властью, партией, великим другом всех народов товарищем Сталиным.

893410



Евреи землеробы, умело ведущие свое колхозное хозяйство, активно включились в борьбу за сталинские 7—8 миллиардов пудов хлеба, за всеобщую зажиточную и культурную жизнь.

Поэтому цымлянское казачество так внимательно прислушивалось к указаниям своих новозлатопольских товарищей о новых методах работы колхозов!

На фоне великой дружбы народов Страны Советов особо рельефно вырисовывается отвратительный и подлый оскал шовинистического фашизма в Германии. В своей борьбе с коммунизмом фашисты применяют самые дикие методы русского царизма. Преследования, погромы, открытая резня, все это — обыденное явление в фашистской Германии. У еще оставшихся в Германии евреев отнята даже малейшая возможность проявления человеческого достоинства.

Различны системы — различна судьба трудящихся масс! На любом факте нашей повседневной действительности сказывается величие нашей родины и счастливая радостная жизнь всех народов, возрожденных под руководством великой ленинско—сталинской партии.

Соцдоговор между Цымлянским и Новозлатопольским районами уже возымел свое действие.

Борьба за лучшие и большие показатели уже началась, но впереди еще более сложные задачи. Должна быть развернута настойчивая борьба за показательную большевистскую работу в колхозах, в бригаде, в школе, клубе, МТС, — во всех звеньях района.

Социалистический договор с Цымлянским районом явится для трудящихся Новозлатополя добавочным стимулом к дальнейшему укреплению и расширению успехов, достигнутых районом за последние годы.

На конных состязаниях в станице Цымлянской делегат Новозлатопольского района тов. Бердышев не отстал от своих собратьев казаков. Так же, как они, он брал барьеры, искусно рубил лозу и мастерски джигитовал. Но Новозлатопольскому району предстоит в этой области большая и кропотливая работа; он не имеет права отставать в этом отношении от Цымлянского района. При помощи донских казаков и их опыта Новозлатопольский район должен развернуть плодотворную работу по подготовке неустрашимых кавалеристов, способных по первому зову партии, великого Сталина, крошить врагов вместе и наравне с советским казачеством.

За совместную дружную работу, товарищи!

(Из передовой «Дер Эмес» от 9 мая 1936 г.)

...„Дружба между народами СССР — большое и серьезное завоевание. Ибо пока эта дружба существует, народы нашей страны будут свободны и непобедимы. Никто не страшен нам, ни внутренние, ни внешние враги, пока эта дружба живет и здравствует“.

(Из речи товарища Сталина на совещании передовых колхозников и колхозниц Таджикистана и Туркменистана с руководителями партии и правительства, 4 декабря 1935 г.)

ДЕМОНСТРАЦИЯ ДРУЖБЫ НАРОДОВ



На сн: делегаты Новозлатопольского района с казаками-колхозниками Цымлянского района

В донской казачьей станице — Цымле — необычайное оживление. 27 апреля сюда приехала делегация из еврейского национального Новозлатопольского района. Новозлатопольцы делегировали своих представителей для заключения социалистического договора между казачьими и еврейскими колхозниками о повышении урожайности, продуктивности животноводства, развитии коневодства и т. д.

Среди делегатов: директор Новозлатопольской МТС тов. Горелик, старший агроном райземотдела тов. Болотнер, председатель колхоза «Соцдорф» тов. Бердышев, полевод Бугрин, тракторист-бригадир Абезгауз и знатная доярка Оля Дерк. Гости провели здесь шесть дней. Они побывали в ряде колхозов, всюду радушный прием, товарищеские беседы, обмен опытом представителей некогда ненавидевших друг друга — казаков и евреев, а сейчас спаянных великой дружбой.

Делегаты приняли также участие в первомайских торжествах, прошедших с исключительным подъемом. И стар и млад — все колхозники и колхозницы Цымлянского района — на лошадях, пешком, на велосипедах, на колхозных, разукрашенных лозунгами и зеленью, автомашинах, в национальных костюмах — с лампасами на галифе и яркими красноармейскими звездами на красных околышах фуражек — собрались в районный центр.

Вся станица опоясана транспорантами, первомайскими лозунгами, разукрашена портретами вождей. Стройными колоннами, замыкающимися казачьими эскадронами, двинулась пятитысячная масса на первомайскую демонстрацию. Радостные, счастливые, все проникнутые чувством безграничной любви и преданности великой социалистической родине, признательности ей за снятие с казачества ограничений при поступлении в Красную ар-

мию и гениальному вождю народов товарищу Сталину, в честь которого гремят раскаты «ура».

Вот член делегации, председатель колхоза «Соцдорф» тов. Бердышев приветствует демонстрантов на еврейском языке. Это необычайное для казаков явление было встречено громом аплодисментов.

Казак-колхозник Крошнев преподносит секретарю Цымлянского райкома ВКП(б) тов. Хаитовичу казачью форму с шашкой. Сообщение тов. Крошнева о решении колхоза «Новь» произвести тов. Хаитовича в казаки заглушается раскатом долго несмолкающих аплодисментов.

После демонстрации колхозники «Новь» дали в честь делегатов изобильный обед. Здесь и казак, первым подписавший письмо товарищу Сталину от вольного советского донского казачества; здесь и 85-летняя казачка, впервые за все годы советской власти вынувшая из сундука свою праздничную шаль и приветствующая дорогих гостей веселой пляской. Здесь бок-о-бок доярка Новозлатополя с казачкой дояркой. Они беседуют о своих общих делах. Здесь же рядом — трактористы — казак и еврей. До глубокой ночи переливы казачьих песен и лихих напевов сливались со звуками размеренного течения Тихого Дона в какую-то чарующую своеобразную симфонию.

2-го мая на улицах станицы то же оживление, та же праздничная толпа, едущая и идущая в одном направлении — к спортивному полю. Здесь — сегодня конно-спортивные состязания.

Лихо берут казаки барьеры, ловко джигитуют они на своих быстрых конях, выделяя в воздухе замысловатые стойки, метко рубят лозу. Среди участников состязаний,

одетых в национальные костюмы, резко выделяется один наездник в штатском. Это — гость колхозников Цымлянского района — тов. Бердышев.

Еврейский колхозник не отстает от настоящих джигитов-казаков. Он так же, как и они, ловко берет барьеры, рубит лозу, снимает кольцо.

Состязания окончены. Эскадрон взводными колоннами с веселой песней уходит в станицу. Пяти тысячная масса зрителей, среди них и еврей-колхозники, как огромный, бодрый, боеспособный резерв, шагает рядом с красным казачеством, готовый в любую минуту пустить свою казацкую удаль и молодечество, свое умение управлять конем, рубать клинком и владеть пикой — на защиту великой социалистической родины. Незаметно проходит время. Огненный солнечный шар уходит за Дон. Скоро в новом вместительном клубе казаки и евреи снова встретятся. Они соберутся сюда, чтобы заключить между собой социалистический договор, закрепить подписями и печатью свою великую нерушимую дружбу, спаять ее деловыми узлами.

Семь часов. Зал постепенно заполняется. Вот он уже не может вместить всех желающих. В президиуме — первый секретарь райкома ВКП(б) тов. Хаитович, второй секретарь — тов. Корольков, новозлатопольцы и представители казацких колхозов.

Это историческое заседание — еще одно доказательство величия и мудрости ленинско-сталинской национальной политики, превратившей все народы Страны Советов в дружную семью, живущую единой целью — превратить свою родину в неприступную скалу, о которую должно разбиться любое поползновение врага.

Заседание открывает второй секретарь райкома партии — тов. Корольков.

— Наше соревнование, — говорит тов. Корольков, — необычное. Помимо того, что оно направлено на быстрее выполнение лозунга товарища Сталина о доведении в ближайшие годы урожайности наших полей до 7-8 млрд. пуд. хлеба, повышении продуктивности животноводства, дальнейшем росте изобилия продуктов, оно имеет огромное политическое значение, как яркая демонстрация дружбы народов. Наш старый Цымлянский казачий район соревнуется с молодым национальным еврейским районом — Новозлатопольским. Это — лучшее подтверждение того, что в нашей стране, под руководством лучшего ленинца товарища Сталина партия и советская власть блестяще разрешили абсолютно неразрешимый в капиталистических условиях национальный вопрос.

Казаки, которые одно время в прошлом являлись оплотом самодержавия, сословием, которое помещичье-буржуазная Россия использовала для национальной розни, для разжигания ненависти ко всему неказачьему и еврею, загнанные и угнетенные царизмом до крайних пределов, которые во дни оны не имели права даже остановиться у казачьей станицы, — сегодня, как равные, демонстрируют перед всем миром подлинное братство всех населяющих нашу родину народов.

Когда слово предоставляется бригадире делегации — директору Новозлатопольской МТС

тов. Горелику, зал стоя приветствует гостей долго несмолкающими аплодисментами и громким «ура».

Присутствующие с большим вниманием выслушивают содержательный доклад тов. Горелюка об истории Новозлатопольского района, его достижениях и недостатках. Не щадит тов. Горелик и цымлян. Он указывает им на все недостатки, подмеченные делегацией во время посещения ею колхозов.

— Заканчивая сегодня соревнование, — говорит тов. Горелик, — мы преследуем две цели: во-первых, помогать друг другу производственным сельскохозяйственным опытом, во-вторых, — как уже сказал тов. Корольков, — наш договор — акт большого политического значения. Для нас — большая честь соревноваться с советским казачеством. А для вас — большое дело не отставать от бывших местечковых евреев, вчера еще не умевших запрягать лошадей, а сегодня — крепких социалистических хлеборобов (возгласы: «Не отстанем!»).

— Мы должны использовать это соревнование, — заканчивает свое выступление тов. Горелик, — для того, чтобы колхозы наших районов стали еще более зажиточными и культурными.

Привет делегации от колхоза им. Ворошилова передает председатель колхоза тов. Суровенко.

— Когда мы избирали представителей для обсуждения и подписания договора, — говорит тов. Суровенко, — колхозники поручили мне вам заявить, что они, казаки, с радостью включаются в соревнование с колхозниками-евреями. Мы используем соревнование для того, чтобы наш колхоз стал поподробнее передовым; мы этого добьемся.

Он заканчивает свое краткое выступление возгласом: да здравствует дружба и братство всех народов! Да здравствует коммунистическая партия и наш вождь и учитель товарищ Сталин!

Под гром аплодисментов тов. Суровенко передает второму секретарю подарок от колхозников колхоза им. Ворошилова — казачью форму.

Принимая костюм, тов. Корольков обещает стать лихим джигитом, уделять больше внимания коневодству, чтобы донские казаки и их лошади были бы достойной опорой нашей родины. На последние слова тов. Королькова зал реагирует репликой: «это — самое важное».

Тепло встречают собравшиеся вызов казачьего тракториста тов. Пименова своего собрата тракториста-еврея тов. Абезгауза на соревнование.

— Мы, — говорит тов. Пименов, — многое получили от посещения новозлатопольцев. Мы, казаки, должны перенять все то хорошее, что имеется у еврейских колхозников. Нам нужно, по примеру новозлатопольцев, широко развернуть стахановское движение, повысить качество обработки наших полей, удой наших «калмычек». Мы должны твердо заявить, что мы ни на шаг не отступим от новозлатопольцев. Мы обязаны их догнать.

Слова тов. Пименова прерываются возгласом тов. Королькова: «Догнать и перегнать!». Зал снова оглашается гулким «ура».

ВЕЛИКИЙ СТАЛИН НАУЧИЛ НАРОДЫ СССР ЛЮБИТЬ ДРУГ ДРУГА

Письмо колхозников-казаков и колхозниц-казачек Цымлянского района, Азово-Черноморского края, колхозникам и колхозницам еврейского национального Новозлатопольского района, Днепрпетровской области.

Дорогие товарищи!

Нет слов, чтобы выразить нашу благодарность, нашу искренность, нашу горячую любовь к вам, которой мы полны сейчас. Мы восхищены, что ваш еврейский национальный район соревнуется с нашим казачьим Цымлянским районом. Впервые в истории трудящийся казак встретился в трудовом социалистическом порыве с трудящимися евреями, встретился и завязал крепкую нерушимую дружбу.

Только у нас, где победоносно достраивается социализм, возможна такая дружба тружеников всех национальностей нашей любимой цветущей родины.

Ваш пролетарский поэт тов. Харик, произведения которого печатаются в нашей газете, поет:

Был ли в силах я в те годы
Пламенеть большой любовью!

Нет, не мог! Не мог потому, что кровавые цари и их приспешники — капиталисты во имя своего благополучия натравливали казаков и евреев друг на друга; создавали национальную рознь.

Великий Сталин научил нас любить друг друга.

Так знайте, дорогие товарищи, что нет прежнего казачества, которое было оплотом реакции. Теперь есть новое советское казачество, оплот нашей социалистической родины. То внимание, любовь и

— Я — бригадир-тракторист, — продолжает тов. Пименов, — обязуюсь дать на своем тракторе 3 500 га без огрехов и вызываю на то же тов. Абезгауза. И мы вместе с ним, — заключает тов. Пименов, — в любой момент, по первому зову товарища Сталина и Маршала Союза тов. Ворошилова, сядем на оседланных коней и достойно ответим врагу!

Принимая вызов, тов. Абезгауз обещает работать так, чтобы вместе со своим «соперником» быть в первых рядах лучших стахановцев. Зал опять рукоплещет.

Собравшиеся переходят к утверждению договора. Его зачитывают по пунктам. Каждый параграф договора подвергается активному обсуждению. После длительного и всестороннего разбора договор, с рядом конкретных изменений, внесенных присутствующими, принимается единогласно.

Все выступления казаков говорили об одном: работать так, чтобы заслужить право поехать в Новозлатополь для проверки договора.

Для более прочного скрепления своих братских и деловых уз казаки посылают письмо

колхозникам и колхозницам Новозлатопольского района.

В заключение зав. РайЗУ тов. Крошнев объявляет результаты конно-спортивных состязаний.

Ответные слова премированных джигитов, лихих наездников и метких рубовщиков лозы — Калмыкова, Артемова, Мазанова и Попова, — говорят об одном — о беззаветной любви казаков к своей социалистической родине, о том, что донские казаки, возрожденные партией и правительством, на первый клич товарища Сталина и Маршала Союза Клима Ворошилова слетятся ясными соколами на защиту границ своего родного Союза, об их готовности передать молодому казачеству мастерское умение управлять конем, рубать клинком и владеть пикой.

Возгласом троекратного «ура» в честь советского казачества, вождя и учителя товарища Сталина поздно ночью заканчивается это историческое заседание — демонстрация великой дружбы между евреями и казаками и всеми народами нашей великой непобедимой родины.

Дина Липшиц

материнскую заботу, которые уделяют нам наша партия и правительство, обязывают нас направить наши лучшие черты — железную дисциплину, отвагу и упорство — на укрепление колхозного строя, на защиту нашей великой родины.

Позорный путь казачества, давшего Разина и Пугачева до оплота самодержавия и контрреволюции закончен навсегда.

На перепаханной революцией земле выросли новые люди, новое советское казачество.

Гордостью полны наши казачьи сердца, кипит энергия, и удалая казачья находит выход в стахановском движении на колхозных полях, в честном созидательном труде.

Мы знаем, как трудно жилось еврейской бедноте, загнанной царским самодержавием в черту оседлости, в душные затхлые местечки.

Мы также знаем, что в СССР нет более таких местечек, нет бедных и нищих евреев. Мы все живем радостной, культурной, веселой, зажиточной жизнью.

Но и наш путь был также не очень-то легок. Мы гордимся, что из нашей среды вышел и в нашей среде работает великий писатель, казак Михаил Шолохов, который впервые по-настоящему раскрыл и осветил казачью жизнь.

Недавно мы с особым воодушевлением встретили решение партии и правительства об отмене ограничений для казачества при приеме в Красную Армию. Заканчивая работу на колхозных полях, вечерами, в праздничные дни, сотни казаков, молодых и старых, выезжают на своих конях на занятия ворошиловских кавалеристов, учатся лихо ездить на коне, метко рубать клинком.

Пусть только враг посмеет сунуть свое отвратительное фашистское рыло в наш советский огород! Мы рубанем так, чтобы другим неповадно было.

Мы знаем, что в защите нашей великой родины вы будете бок о бок с нами, как это было в годы пролетарской революции и гражданской войны. Много наших казаков, партизан, героев гражданской войны, в одних рядах с партизанами-евреями, украинцами, белорусами и другими, отстаивали молодую Республику Советов.

Сегодня мы торжествуем и празднуем первый стахановский Май. Вместе с нашими джигитами и ваш председатель колхоза «Соцдорф» тов. Бердышев лихо брал все препятствия, срубил все лозы, лихо джигитовал на коне.

Ваша делегация ознакомилась с нашей работой, рассказала, как вы работаете. Многому нам следует поучиться у вас. Сейчас у нас только и разговоров, что о вас, о нашем соревновании, о дружбе нашей. Каждый из нас, подписывая договор социалистического соревнования, будет работать так, чтобы заслужить право поехать к вам с приветом от нового советского казачества.

Многое хочется рассказать вам, но в письме всего не опишешь. Приедем к вам, приедем обязательно!

Давайте, товарищи, бороться за выполнение лозунга вождя народов товарища Сталина о повышении урожайности в ближайшие годы до 7-8 млрд. пудов хлеба.

Шлем наш казачий колхозный привет всем вашим колхозникам, колхозницам и труженикам национального еврейского Новозлатопольского района.

Да здравствует дружба народов!

Да здравствует вождь народов товарищ Сталин!

Письмо единодушно принято 2-го мая 1936 г. на собрании, посвященном подписанию соцдоговора.

В ОТВЕТ НА ПОСЕЩЕНИЕ НОВОЗЛАТОПОЛЬЦЕВ КОНИ ГОТОВЫ, КЛИНКИ ОТТОЧЕНЫ!

Приезжали к нам делегаты еврейских колхозов Новозлатопольского района. Смотрели на нашу работу, рассказали о многом хорошем. Обманывали нас раньше — натравливали на евреев, и от этого мнение у нас о них при царизме было другое. Считали — раз еврей, то обязательно торговец, спекулянт, ростовщик. Конечно, такими были еврейские богатеи, а беднота угнеталась. Радеемся мы их приезду, радуемся тому, что прежняя беднота и труженики-евреи теперь свободно строят свою культурную зажиточную жизнь так же, как и мы, казаки Дона.

Особо плохого они у нас не видали потому, что и мы научились работать для себя, для своей родины, где все равны. Дружбы евреев с казаками никому никогда не нарушить! Дружба эта от сердца, от разума исходит. Встретит колхозник колхозника и только об этой дружбе и разговаривает.

Интересные сеялки кукурузы есть у них: и жигу наливают и зерно сеют. Не видал таких! Мы тоже их заведем.

Некоторые колхозники-казаки удивляются и говорят: «Смотри, какие культурные хлебобобы евреи. Поучиться у них надо. Гляди, сколько у них колхозов! Ловко работают!».

Большую помощь и пользу оказала нам делегация. Мы еще лучше будем работать. Они подняли наш дух.

Сегодня собрали колхозников побеседовать, как нам поскорее и получше устранить подмеченные нашими гостями недостатки. Хочется поехать к ним. Они крепко приглашали нас. И сейчас у нас уже развернулась борьба за право поехать к ним. Поедут только лучшие из лучших наших людей. Мы постараемся завоевать это право. Приедем, поглядим, как они работают, расскажем, как выполнили их указания.

Весь мир уже знает, что партия и правительство сняли с казачества ограничения при приеме в Красную Армию. В ответ на это историческое по-



На сн.: секретарь райкома ВКП(б) Цымлянского района тов. Хаитович (в центре) с делегатами из Новозлатополя (слева направо): т. т. Болотнер, Бердышев и Горелик

становление мы, донские казаки, еще крепче начали готовиться к отпору врага. Знаем, что и новозлатопольцы неустанно готовятся к обороне нашей родины. Вместе будем фашистов рубать! Кони готовы, клинки отточены, пики остры! А за честью, доблестью и храбростью остановки не будет. Гикнем по-казачьи, рубанем врага по самое седло за нашу великую любимую родину.

Колхозники-казаки колхоза им. Андреева: С. Н. Зилин, инспектор по качеству, пом. бригадир — В. Волконов; звеновой 2-го звена 2 бригады — Еф. Жидков и звеновой 1 звена 2-й бригады — Г. Вендиктов.

НЕ ОТСТАНЕМ ОТ НОВОЗЛАТОПОЛЬЦЕВ!

Быстро долетела до нас весть — в наш район приехала делегация соревнующегося с нами еврейского национального Новозлатопольского района на Днепропетровщине.

С радостью встретили дорогих гостей. Приехали делегаты и в наш колхоз им. Андреева, Камышевского сельсовета — агроном Новозлатопольской МТС тов. Болотнер, бригадиры тракторной и полеводческой бригады. Поговорили с колхозниками, рассказали о своей работе. Многие мы вынесли для себя поучительного из этой дружеской встречи.

И мы, донские казаки, убедились — у них выше агротехника, во многом они работают лучше нас; имея меньше земли, новозлатопольцы ее лучше обрабатывают и получают более высокие урожаи.

Я сам, да и все колхозники — в теплой дружеской беседе внимательно прислушивались к словам делегатов, перенимая их опыт. Спасибо им за приезд! Благодарим за помощь!

А помощь не малая. Взять к примеру указания тов. Болотнера (к слову сказать, тов. Болотнер — толковый, умный человек, хорошо знает свое дело). Раньше до приезда делегации мы рыхлили корку земли граблями с деревянными зубьями; сейчас же, по предложению тов. Болотнера, мы сделали пять борон для боронования яровых. Работа пошла быстрее и лучше.

Не бороновались у нас также и пары. Указали нам на это новозлатопольцы. И правильно! Мы после этого за-

бороновали 130 га паров в два следа.

По борьбе с сорняками (культивация, выволакивание сорняков орагами и др.) нам тоже есть чему у них поучиться. Делегаты посоветовали нам подобрать морозоустойчивое зерно озимой пшеницы «гостиан».

Мы очень довольны их указаниями по развитию животноводства. Наш колхоз решил завести чистокровных производителей.

Удивились наши доярки, когда узнали, что в Новозлатопольском районе каждая корова дает 2 500 литров молока в год. И сказали: «А мы разве не можем поднять удоимость наших «камычек»? — Можем! И поднимем!»

Задумались теперь наши колхозники над тем, как бы улучшить агротехнику, животноводство. И одна заветная мечта у каждого из них — работу поставить так, чтобы добиться чести поехать в Новозлатопольский район и воочию посмотреть, как там они работают... Я сам с радостью поеду. Ожидайте, товарищи-новозлатопольцы. И мы приложим все усилия, чтобы приехать к вам с успехами. Здорово будем работать, соревноваться с вами.

А если пропремит военная гроза, позовет любимый Сталин, отдаст команду Клим Ворошилов сесть на коней — мы, казаки, вместе с вами будем защищать нашу социалистическую родину. И надеюсь, что я, как красный партизан, в бою на донском скакуне буду не в последних рядах.

*Пред. колхоза им. Андреева
А. Г. Кубасов*

В НОВОЗЛАТОПОЛЕ ОРГАНИЗУЕТСЯ ОТРЯД ВОРОШИЛОВСКИХ КАВАЛЕРИСТОВ

По инициативе тов. Бердышева в Новозлатопольском районе приступили к организации отряда ворошиловских кавалеристов.

Тов. Бердышев обязался подготовить в своем колхозе двух искусных ворошиловских кавалеристов.

В письме к колхозникам своего района и молодежи о создании отрядов ворошиловских кавалеристов, тов. Бердышев пишет, что и в этом мы не отстанем от донских казаков. Мы докажем товарищам казакам, что евреи не только могут хорошо и культурно работать,

но и быть также хорошими кавалеристами, бесстрашными рубаками классовых врагов, героическими защитниками нашей любимой родины. Организуя отряд ворошиловских кавалеристов, мы обязуемся научиться ловко и лихо джигитовать и вы должны нам в этом помочь, товарищи казаки.

У нас мало лошадей и седел, но мы их достанем.

Когда вы к нам приедете, вас встретит так же и наш отряд кавалеристов».

В ИНТЕРНАЦИОНАЛЬНОМ ЕДИНЕНИИ

Не ожидал, что нас приедут проверять колхозники-евреи еврейского национального Новозлатопольского района. Откровенно говоря, до их приезда многие, в том числе и я, не знали, что соревнуемся с ними. А теперь и стар и млад во всем районе только и говорят об этом соревновании. Великое это дело!

Проверили они пахоту, машины. Один недостаток нашли в бороновании: одной звенкой бороновали мы. Они нам на это указали. Теперь мы прицепили две звенки. Качество получается хорошее. Не упрекнул. Все, что до их приезда было плохо забороновано, перебороновали. Заправка наша им не понравилась. У них хорошо в борозде заправляют. Правильно! У нас этого нет.

Кое что делаем, чтобы заправлять так, как они. Тракторист тов. Абезгауз мне очень понравился, толковый он бригадир. Дело свое знает. У меня есть желание посоревноваться с ним.

После отъезда делегатов я поговорил со своими трактористами, они обещали подтянуться. И уже сейчас они лучше работают.

Читал я в нашей местной газете «Коллективный Труд» заметку тов. Абезгауза. Он приглашает меня приехать в Новозлатопольский район посмотреть, а кое-чему и поучиться. Благодарю его. Приеду, тов. Абезгауз!

Бригадир стахановской тракторной бригады 9-й Камышевской МТС Петр Мацегорин

НОВОЗЛАТОПОЛЬЦЫ ОБСУЖДАЮТ ПИСЬМО КАЗАКОВ

Письмо донских казаков Цымлянского района колхозникам и колхозницам Новозлатопольского района вызвало большой и теплый отклик среди колхозных масс Новозлатополя.

С большим воодушевлением письмо было проработано в бригадах и в тракторных отрядах.

Все колхозники, обсуждая письмо, подчеркивали значение его, как проявление великой дружбы между народами нашей родины.

Колхозы, отдельные колхозники, трактористы и доярки берут на себя конкретные обязательства: бороться за высокие урожаи, подъем животноводства, за победу в соревновании с казаками Цымлянского района.

Молочно-товарная ферма колхоза им. Петровского, включившись в договор, обязалась добиться 4000 литров молока с каждой коровы вместо 3500 литров.

Доярка фермы Оля Дерк, член делегации, ездившей в Цымлянск, рассказала колхозникам о борьбе казаков за большие удои и о том, как они тепло и сердечно приняли и проводили новозлатопольцев.

Лучшая стахановка кукурузных полей Марфа Тшерникова обязалась добиться вместо 75 центнеров 80 центнеров кукурузы с га. Большой подъем письмо вызвало также и у трактористов.

Обсуждение договора и письма казаков проводится под лозунгом: возможно быстрее закончить посевную, образцово провести пропашную и по-большевистски подготовиться к уборочной.

Новозлатопольский район уже приступил к организации встречи цымлянской делегации. 9 мая на совещании председателей колхозов и сельсоветов о подготовке к уборочной был

вторично проработан договор с казаками со всеми председателями колхозов и сельсоветов. На этом совещании выступили члены новозлатопольской делегации т.т. Горелик и Болотнер. Они рассказали собравшимся о том большом энтузиазме, который был вызван у цымлян заключением соцдоговора. Они указали также на необходимость развернуть настойчивую борьбу за победу в соревновании.

Райисполком, заслушав отчет делегации, постановил провести в 13 колхозах специальные собрания, посвященные заключению соцдоговора с отчетом на них членов делегации.

Знатный человек Новозлатопольского района Рива Брисман в своем выступлении сказала: «раньше мы совсем иначе представляли себе казаков. При одном лишь упоминании слова «казак» нам становилось страшно, а теперь мы, еврейские колхозники, заключили соцдоговор с казаками-колхозниками. Это великое дело! Это историческое событие! И это стало возможным только благодаря великой пролетарской революции».

— Наши делегаты, — продолжает далее тов. Брисман, — рассказали нам, что некоторые казаки с трудом верили, что евреи могут хорошо обрабатывать землю. Так вот, когда казаки к нам приедут, они убедятся, что мы не отстаем от них. У нас уже все знают об этом историческом соцсоревновании. Все колхозники нашего сельсовета уже проработали письмо казаков к нам. Не поддается описанию та радость, с которой каждый колхозник воспринимает его. Мы уже готовимся к встрече наших дорогих, желанных гостей. Мы их встретим с любовью, как кровных братьев и сестер.

ВСТРЕЧА В ЦЫМЛЕ

Километров триста от Ростова, вверх по течению, на берегу древнего Тихого Дона раскинута станица Цымлянская.

Май. Широко разлившийся Дон врезается в высокие песчаные берега, заливая поля и луга, подступает к самой верхушке зеленого перелеска, и издали кажется, будто несет он на своей зеркальной глади зеленый чудесный майский сад. По высоким склонам донских берегов карабаются виноградники. В свое время возьмут они у казака-колхозника полную меру труда, у солнца — живительный огонь и в подвалах Цымлянского совхоза запылятся знаменитое цымлянское вино, еще воспетое Александром Сергеевичем Пушкиным.

Узкие улочки. На сваях — высокие дома, много лавок, несколько церквей, печать столетий на каждой крыше, — такой кажется Цымлянская на первый взгляд. А присмотреться поближе — церкви обезглавлены, лавазы кооперированы, на старых казачьих домах горят яркие транспаранты. Они зовут к стахановскому труду, к высоким урожаям, к обороне, к дружбе народов. Они пылают, они полыхают, они дышат горячим дыханием новой жизни.

На улицах много всадников, с лампасами на шароварах, красными околышами на фуражках, с лихими чубами. На красных околышах фуражек ярко горят красноармейские звезды. Немало молодежи на велосипедах. С большим напором они преодолевают сыпучие пески цымлянских улиц. Велика у них жажда оседлать машину и кажется, что завтра они сядут на мотоциклы, на трактора, на танки — много казачьей молодежи уже село на эти машины труда и обороны. Идет великое состязание между лошадей и машиной и народная мудрость уже сложила о нем поговорку: **на трактор надейся, коня почитай.**

Много детей в казачьей форме, в длинных брюках на выпуск с лампасами, с красными околышами на фуражках и с красными пионерскими галстуками. И это окрашивает старую казачью форму в совершенно новые цвета.

Приветливо встретил гостей старик, казак Иван Андреевич Кожемякин. Прищуренным взглядом окинул он шесть новозлатопольских колхозников, улыбнулся, поглаживая большие пышные усы. На первый взгляд эти люди, как люди — видит старик. Есть среди них разные, есть и высокий, здоровенный парень с широким умным лицом и хорошей улыбкой. Есть и «махонький». Имеется и доярка, присутствуют тракторист, полевод, — по титулам все, что требуется для колхоза. Старик снова взглянул на них. Ежели подумать — можно допустить, что они-то и есть настоящие колхозники.

Что-то необходимо сказать гостям, — чувствует Иван Андреевич. Нельзя же в самом деле все время этак стоять и глядеть на них. Он и говорит им нечто такое, очень похожее на полуотчужденное: «ладно». Приехали, ну и ладно. Но улучив минуту, оставшись с глазу на глаз с одним из приехавших,

он отзывает его в сторону и говорит ему:

— Не верю я... Не верю, чтобы евреи хорошими землеробами были... Не поверю, куда собственными глазами не увижу... Сталин обучал нас бороться с болтунами... Но на это гость ничего не ответил, промолчал. Он лишь попросил Ивана Андреевича показать ему посев. Гости раскритиковали черный пар. Иван Андреевич возразил, завязалась дискуссия. В конце концов, пришлось согласиться, черный пар был в самом деле не в порядке. Заговорили и о просе. Иван Андреевич почувствовал себя неловко: поле под просо и впрямь не совсем чисто обработано. Когда же гости заглянули в коровник, Ивану Андреевичу стало как-то не по себе.

— Наши коровки никак не могут дать больше молока, — с каким-то раздражением проговорил Иван Андреевич, — потому они «калмычки».

А коли «калмычки», то что? Сколько раз на день у вас доят? Всего два раза? Корова, будь она даже «калмычка», любит, чтобы ее раздаивали.

Иван Андреевич ухмыльнулся. Ведь он-то сам не хуже приезжего знал, что корова любит, чтобы ее раздаивали. И к вечеру, когда гости уехали, он наскоро собрал весь свой актив и сказал:

— Ну и что же из того, что они нас похвалили. За чистоту-то в наших домах, за виноградники хорошие, да и учиться у нас собираются чистоте, да хорошему уходу за виноградниками? — от досады у него даже язык заплетался. — А о черном паре правильно речь повели. Да и насчет проса, да и насчет раздоя... Да вы-ж посмотрите, что за культурные хлеборобы эти евреи. Да ведь у них учиться надо... И тут же приказал завтра, чуть свет, выехать в поле и все преоброновать. Упокоился старик, лишь вспомнив о предстоящей джигитовке. Чего-чего, а этого у них уж нет.

— Как нет? Один из них самый что ни на есть лихой джигит — возразил ему молодой казак.

— Это кто, украинец?

— Да нет, Бердышев, еврей.

— Еврей? Джигит?

— А чему вы удивляетесь, папаша? Иные времена, иные джигиты.

— Да как же так, да я их знаю. Да, я в их городах служил...

— То было давно...

— Нет, да ты, верно, ошибся.

— Да вы сами убедитесь, папаша.

— Да ну все одно, что правда, то правда, хлеборобы они хорошие. Умная же это вещь — дружба.

На том пока и порешили: дружба вещь важная и нужная, а что джигитовка покажет, завтра увидим, а пока что надо в колхоз заглянуть — чего они там еще подметили...

* * *

Когда Бердышев карьером пустился к первому забору, старику Кожемякину показалось, что почва уходит у него из под ног.

Он впился глазами в необычного всадника. Ему хотелось разглядеть, как же Бердышев сидит на коне?

— Хорошо! — невольно вырвалось у старика.

Вот он уже у первого забора. Три шага. Вот, когда надо бы дать шенкеля. Хорошо! Во-время дал шенкеля, молодец! И так у второго забора, у третьего. У четвертого забора лошадь Бердышева чуть-чуть не споткнулась. Да это ничего. Из сотни, пожалуй, только пятерка этот забор чисто берет. Не легкий барьер! То же повторилось на рубке. Когда на первой лозе Бердышев промахнулся, старика охватило такое волнение, точно его собственный сын опозорился перед этим пятитысячным народом. Вторую лозу Бердышев срубил метко, да и третью и четвертую. И кольцо он снял легко на полном карьере. Старика показало, что Бердышев при этом даже как-то по-казацки гикнул, а главное, все это еврей-колхозник проделал в какие-нибудь 12—15 секунд.

— Хорошо, — сказал старик, — ай-да молодец, наш Бердышев, и подбежав к стойке, схватил срубленную Бердышевым лозу, посмотрел, похвалил: хорошо!

Вдруг его осенила какая-то мысль и, захватив срубленную лозу, он подбежал ко мне: — Видал?

— Да, — ответил я, — рубка недурна.

Он на меня взглянул, точно хотел спросить: этот-то откуда знает, что такое рубка. А вслух сказал:

— Новозлатополь, это что — новый поселок?

— Новый.

— А значит, был и старый Златополь?

— Был.

— А он, Бердышев-то наш, откуда?

— Из «Соцдорфа».

— Так, так, — проговорил старик Кожемякин. — Это хорошо, это хорошо, что еврейские колхозники такие рубаки. Это что же у них, стало-быть, кружки ворошиловских кавалеристов имеются?

— Ну — да — организуются!

— Хлеборобу оно сподручно. Ежели что, ну насчет этих фашистов, головы рубать им ведь вместе будем... Так, вот видишь, сынок, скажем, к примеру, в хлеборобстве евреи с казаками сравнялись, а если бы клинком еврейский колхозник не очень-то способен был владеть, тогда уж дружба была бы не та, а коли так, коли способен...

— Ну, конечно, папаша, да вместе же, — сказал я и тут же подумал: а много ли у нас кружков ворошиловских кавалеристов? Нет, маловато пока.

— Вместе-то оно хорошо будет, — сказал старик и отошел от меня с бердышевской лозой в руках.

Вечером, при подписании соцдоговора, когда председатель предоставил слово представителю Новозлатополя, первым со своего места поднялся Андрей Иванович Кожемякин. Он повернулся лицом к собранию, высоко вскинул обе руки вверх, пригласил собрание встать и вместе со всеми бурно заплодировал еврейскому колхознику. Он вместе с собравшимися гулко крикнул троекратное «ура» новым друзьям, с которыми должно быть способно и в поле работать и врагов крошить.

Так встретила Цымла с Соцдорфом.

ДЕЛЕГАТЫ ЕВРЕЙСКОЙ АВТОНОМНОЙ ОБЛАСТИ У РУКОВОДИТЕЛЕЙ ДАЛЬНЕ-ВОСТОЧНОГО КРАЯ

(По телеграфу от нашего корреспондента)

10 мая в Хабаровск приехала делегация из 32 стахановцев предприятий и колхозов Еврейской автономной области. Делегацию возглавлял второй секретарь Обкома ВКП(б) тов. Аншин.

Среди делегатов: Гельцер — тракторист колхоза «Ройтер Октябрь», Сталинского района, давший в нынешнюю посевную по 32-37 га в смену, организатор стахановского движения в области тов. Шатайло, старый переселенец тов. Розенберг, стахановка швейфабрики тов. Короб, пионерки-отличницы еврейской школы Бетя Харах и Хая Черноброд, пограничник Хасиков, краснофлотец Голубев и другие.

10-го мая делегация ознакомилась с предприятиями Хабаровска. 11-го мая в 12 часов дня делегаты были приняты товарищами Лаврентьевым и Крутовым. На приеме присутствовали также тов. Птуха, помощник командующего Дальневосточной армии тов. Сангурский, члены бюро Крайкома ВКП(б) и члены президиума Крайисполкома. Прием был исключительно торжественный.

После выступлений делегатов от имени Крайкома и Крайисполкома с большой речью выступил тов. Крутов, передавший горячий большевистский привет трудящимся области, достигшим блестящих успехов ко второй годовщине Еврейской автономной области. Делегация преподнесла товарищам Лаврентьеву и Крутову образцы изделий предприятий Биробиджана.

БАЛЛАДА О ПОГРАНИЧНИКЕ

Обычай границ непреложен и прост:
Рубеж перейти может только мороз.
Да осень и лето, — когда б не пришли:
— Заздравный привет и поклон до земли.
Когда ж подберется весна невзначай:
— Держись, патрули, — да хоть песней встречай!
Осколком звезда в облаках залегла,
Предснежная по-небу стелется мгла, —
Приказ по заставам начальником дан —
В страну пропускать без опроса буран!
Так падай же, снег, вожделенный наш гость,
Где хочешь — ложись. И лежи, где леглось!

.

Не день и не вечер, и ночь не одну
Снега по заставам несли белизну.
От края до края — до боли, до ран
Пляши и плашмя простирайся, буран!
Небес густошерстые хлопья стели, —
Идут по заставам в развод патрули.
Команда ветров! До рассвета — в дозор!
И слушает каждый, вперяясь в простор,
Как стонут в зажиме морозных оков
Стволы первозданных кряжистых дубов,
Как сопки под натиском стужи в тайге,
Натужно раздавшись, кряхтят вдалеке...
От края до края снега залегли,
Гадают, зажмутив глаза, патрули,
Зажмутив глаза и не видя ни зги,
С Амура — ветра, темнота — из тайги...

.

Нет меры, нет лота познать глубину
Влюбленности буйной в родную страну.
Дано только сердцу бушуя восстать
За каждый вершок и за каждую пядь.
И речи такой не дано языку —
Про буйную ярость поведать врагу.
Попробуй, помужествуй, враг, — посягни,
Ты в сердце задумал, а встретишь гранит!
Звереет мороз и хохочут ветра:
— Вставай, пограничник, размяться пора!
Но он на дозоре, и это рубеж, —
Беснуйся, мороз, и хоть заживо ешь,
Беснуйся, мороз, и кусай, и грызи, —
Дозорный — на-страже. Граница — вблизи.
В последней заставе, на самом краю
Он родину оберегает свою.
И глубже ушел пограничник в снега,
Он слушает, как завывает тайга.
Он слушает ветра таежного свист
С ним рядом товарищ, — собака — связист.

.

Далеко-далеко родное село...
Вконец его нынче, поди, замело.
Поди, не видать ни амбаров, ни хат,
Ни троп, ни дороги, — бреди наугад,
И лес-то, поди, под снегами замолк,
А из лесу вышел взлохмаченный волк...
Стоит на опушке... Снега глубоки...
Поди, он голодные шерит клыки.
А сон на селе беспробудно глубок, —
Ягненка, поди, матерой уволок...
Привстал пограничник, рванулся, присел,
Проверил затвор и проверил прицел,
И грянул бы выстрел... и вся недолга,

Но тишь и безлюдье... граница... снега...

.

И снова на мерзлой простерт он земле,
И дума все та ж — о родимом селе.
И, мнится, он слышит встревоженный топ:
За волком погоня! С сугроба в сугроб!..
А в крайней лачуге проснулся малыш,
И плачем надсадным прорезана тишь...
Поди, она в клубе замешкалась, — мать!
Учиться пошла, как ружье заряжать.
Поди, он в читальне, с газетой — отец!
Один одинешенек в хате малец.
Но хлопнула дверь, и с винтовкой в руках
В лачугу врывается мать впопыхах,
И кутает сына и смотрит в окно, —
Поди, — говорит, — испугался, должно.
Поди, — говорит, — забродило волчьё!
И долго и бережно чистит ружье.

.

— А может, — мелькнуло, — про волка я зря...
Поди, над селом рассверкалась заря,
И топятся печи и варится снедь,
И дым из трубы норовит улететь,
Впрягают коней, насыпают корма,
Пора на работу. Морозно. Зима...
А может ни теми, ни вьюги там нет,
А полдень в разгаре... Шумит сельсовет...
Гуторят, поди: — вот и в поле пора,
Заждались, поди, пахоты трактора:
Страна велика, необъятна страна,
С востока на запад простерлась она.
И, — надо ль гадать и пытаться себя зря, —
Конечно, сейчас над деревней заря! —

.

Но что там за тени мелькают вдали?
...Идут! Подступают! Рубеж перешли!
С сугроба в сугроб... В перескок, в перебег...
Примчатся свои. Но немного спустя.
И шлет он с собакой сигнал вестовой:
— Идут. Перешли. И предвидится бой! —
А сам погружается в засыпь до плеч:
— Поглубже зарыться. Поглубже залечь!
— Враги перейдут, он ударит им в тыл!
Прищуренный глаз в ожиданьи застыл:
Тревожно снега под шагами скрипят,
И маузер крепко в ладони зажат.
Вплотную к заставе подходят враги.
Как ветер с Амура, как ночь из тайги.

.

В снегах затаился дозорный и ждет,
А ветер бушует, а заметь метет...
Заметили! Поздно... Таись не таись.
Свирепые пули свистя понеслись.
И гулом гранаты он встретил врага:
— Вались, воронье! Принимайте, снега!
Метнул он вторую, и третья — огнем —
«— Ах, где эта улица, где этот дом?»
И валяются, видит, один за другим
По пулкой гранатной команде — враги.
И в свисте ветров, и в метельном дыму
Несется, он слышит, подмога к нему,
И снова гранатой рука напряглась,
Но хищная пуля впивается в глаз.

И кровью приник он к родимым снегам:
— Ни пяди единой врагу не отдам!

* * *

Не слыша ни свиста, ни воя пурги,
Ни боли не чуя, не види ни зги,
Ни боли не чуя, ни стужи ночной,
Укрытый снегами заставы родной,
Лежит пограничник, лежит недвижим.
Мороз хлопотливо склонился над ним.
И, жаркой касаясь его головы,
На глаз наложил серебристые швы,
И, белой порошей завевя белок,
Затменною тьмою зрачок заволок...
Снежинками веет над ним высота,
Он только-что дрался — один против ста,
Один против всех, — как стальная броня,
Пока не примчались свои на конях.
Теперь он под снежной лежит пеленой,
Не чуя ни боли, ни стужи ночной.

* * *

Когда он очнулся, казалось ему, —
Товарищи мчатся в метельном дыму.
И где-то вдали и в ночи снеговой,
Вдали и в ночи продолжается бой.
Но жжет его жажда. Корежит озноб.
Он снегом закрыл окровавленный лоб.
Ползком одолел снеговые бугры.
И выхватил маузер из кобуры,
Курок придавил, — хорошо ль заряжен, —
Но в маузере масло застыло... И он
Взглянул на снега... И остатками сил
Шинель распахнул и рубаху раскрыл.
Набросилась стужа миллионами жал,
Но маузер к сердцу он жадно прижал,
Он маузер сердцем своим отогрел
И глазом единственным взял на прицел.

* * *

Сугробами боль на него налегла,
Как снег на заставу — до боли — бела,
Как память пронзительна и глубока
И стало, как перед нажимом курка.
Он бой в отдалении слышит едва,
И далями бредит его голова:
— Далеко, далеко родное село...

Поди, его снегом вконец замело,
И лес-то, поди, под снегами замолк,
Выходит взлохмаченный из лесу волк,
А сон на селе беспробудно глубок,
Ягненка, поди, матерой уволок.
Рвануться б к винтовке... Но стужа крепка.
Не двинуть плечом. Занемела рука.
И падают звезды, и брезжит рассвет...
На утро — носилки... И путь в лазарет.

* * *

Не пост, а палата. Не снег, — простыня.
За окнами — сопки в сверкании дня.
Висок бандажом перехвачен тугим,
Как брат, командир наклонился над ним.
— «А что, — заструились слова в тишине, —
Наркому сказать поручил бы ты мне?»
Подняться боец попытался слегка: —
«Скажите», — но слово уходит в снега, —
«Нам глаза не жаль... Чтобы выиграть бой, —
Скажите — обоих лишится любой!»
И глазом сверкнул он: — «Скажите, что, мол...
Да вот, как Стаханов», — и снова замолк, —
Взглянул командир и потупил глаза,
Он чувствует, — под сердцем вскипает слеза,
Но руку бойцу протянул он свою:
«Мы скажем: как наш пограничник — в бою!..»

* * *

Дела на поправку. Весна на дворе.
И снова пришел командир в лазарет.
У койки он братски уселся на стул.
В лицо пограничнику братски взглянул:
«Простимся, товарищ. Простимся... Зовут!..
Я с рапортом еду сегодня в Москву!»
И крепким пожатьем вопрос подкрепя:
«Так что же вождю передать от тебя?»
Зрачок загорелся отвагой стальной:
«Скажите... он в битве был рядом со мной!
Когда мой простреленный глаз вытекал,
Я глаза второго с вождя не спускал.
Затмился б и этот, весь свет уводя, —
Тогда бы я сердцем глядел на вождя.
А в сердце — страна! Сокрушить их двоих
Нет в мире, скажите, снарядов таких.»

Перевод с еврейского Л. Руст

ЗА ПЕРВОЕ МЕСТО В КРАЕ

(По телеграфу от нашего собственного корреспондента)

Еврейская автономная область по сеvu занимает первое место в крае. Первого мая посеяно 80 проц. зерновых, 60 проц. всех культур. В совхозах и колхозах развернута работа по подготовке ко второй годовщине Еврейской автономной области. Темпы сева нарастают с каждым днем.

Впереди идут Сталинский и Блюхеровский районы. Колхозы «Новая жизнь» и «Ройтер Октябрь» закончили к 1 мая посев зерновых. Сталинский район закончил сев пшеницы. Хорошо развернул сев Биробиджанский зерносовхоз. В сеve отличаются: трактористы

Гельцер и Солидор, сеяльщики Богуславский и Бодик (колхоз «Красный Октябрь», Сталинского района), трактористы Макаров и Воронов (колхоз «Тревога», Блюхеровского района), бороновальщики Василий Ким и Степан Ким (колхоз им. Ворошилова, Сталинского района), тракторист Ройтман (Биробиджанский зерносовхоз).

Посевная кампания увязана с боевой работой по выполнению исторических указаний тов. Кагановича о том, чтобы стать передовой областью.

С. Хавкина

НА ПОВОРОТЕ

Биробиджанские писатели обсуждают статьи „Правды“

Биробиджанская группа еврейских писателей еще молода и малочисленна. Из выявившихся и определившихся писателей в первую очередь следует отметить поэта **Б. Олевского**, выпустившего несколько лет назад в Москве книгу стихов «Шахты». Эти стихи страдают схематизмом, поверхностным изображением советской действительности. Приезд Олевского в Биробиджан, связь его с массами и непосредственное участие в строительстве Еврейской автономной области благотворно повлияли на поэта. Он написал ряд хороших произведений («Пограничная песня» и др.). Его поэтический язык стал богаче и выразительнее.

Более вдумчиво и более серьезно стал работать над своими произведениями **Г. Добин**. За последнее время он написал несколько интересных рассказов и новелл. Однако в творчестве Добина имеются элементы натурализма. В «Пограничной новелле», например, он много места уделит показу мук роженицы, страданий ее мужа и т. д. От такой детализации произведение безусловно проиграло.

Словесным трюкачеством увлекается способный молодой поэт **Эм. Казакевич**. У него есть совершенно нехудожественные и сильно подверженные формалистическим влияниям стихи («Какое мне дело эт, если я поэт»). Перед Эм. Казакевичем всерьез стоит задача перестройки.

Прозаик **Винокур** написал о Биробиджане две книги: «Тайге-берг» («Таежные горы») и «А брик ибер дер Бире» («Мост через Бире»). Обе эти вещи бледные и надуманные. Автор не сумел показать живые, правдивые типы евреев-переселенцев, осваивающих дикую природу и строящих социалистическую область. Винокур подражает народной речи («Мериканцы»). В одном рассказе, передавая на еврейском языке слова корейца, говорившего по-русски, писатель, увлеченный словесной эквилибристикой, делает речь своего героя неправдоподобной, фальшивой.

Обо всем этом говорили на собрании писателей Биробиджана, созванном в Обкоме партии для обсуждения статей «Правды» по вопросам искусства.

Т.т. Добин, Стрелиц, Винокур, Боржес и другие писатели, критикуя свои ошибки, были вынуждены признать, что они оторваны от предприятий, новостроек и колхозов. Жаловались они и на отсутствие серьезной литературной и политической учебы. Тов. Волобринский на конкретных примерах показал, как недостаток культуры, знаний у наших писателей мешает им глубоко и правильно отобразить нашу богатую советскую действительность.

На собрании выступил зав. отделом пропаганды Ленинизма и печати Обкома партии тов. Шварцбург. Подчеркнув исключительное значение статей «Правды» для дальнейшего развития советского искусства и литературы, тов. Шварцбург сказал:



Еврейская автономная область. На прогулке в окрестностях гор. Биробиджана
(Фото Л. Гершковича)

— Надо объявить решительную борьбу элементам формализма и натурализма, имеющимся в творчестве ряда еврейских писателей и особенно в работе гостеатра Еврейской автономной области. Тов. Шварцбург напомнил собравшимся о резкой критике товарища Кагановича спектакля Еврейского театра «Голдгрёбер». В этой постановке театр уродливо и фальшиво изобразил жизнь и быт дореволюционного еврейского местечка. Оно не соответствовало исторической действительности. Товарищ Каганович потребовал от театра правдивого и ясного, без фальсификации, показа событий, основанного на социалистическом реализме.

Писатели Биробиджана мало работают над собой. Тов. Шварцбург правильно отметил, что, к сожалению, все, что пишется о Биробиджане, печатается, и это вредно отражается на творчестве молодых писателей. Некоторые уже считают себя вполне зрелыми, законченными мастерами. С этим надо бороться. Нам нужны правдивые, яркие, полнокровные произведения о жизни и строительстве молодой Еврейской автономной области в ДВК. Такие произведения пора уже создать.

Обсуждение статей «Правды» продолжается. На указания «Правды» биробиджанские писатели отвечают поворотом в своем творчестве к социалистическому реализму, повышением качества своей работы.

П. Идов

ДЕЛЕГАЦИЯ АРГЕНТИНСКОЙ И УРУГВАЙСКОЙ ОРГАНИЗАЦИЙ СОДЕЙСТВИЯ ОЗЕТУ — НА ПУТИ В БИРОБИДЖАН

В Москву прибыла делегация аргентинской и уругвайской организаций содействия Озету. В составе делегации — т.т. Друкаров, Гилер, представитель рабочих организаций Буэнос-Айреса, Дубровский — делегат еврейских колонистов Аргентины, Цыперович — представитель южных районов Аргентины и Хейфец — делегат Уругвая.

Делегация была избрана на конференциях аргентинской организации. Выбору делегатов предшествовала большая массовая кампания, привлекавшая в ряды организации широкие массы трудящихся Буэнос-Айреса, Монтевидео и аргентинской провинции.

В Москве делегация была принята руководителями Озета, Комзета и встретилась с московским активом Озета.

16 мая делегация в полном составе выехала в Биробиджан; она повезла с собой ряд ценных шефских подарков.

Центральный Совет Озета братски приветствует представителей дружественной аргентинской организации. Приезд их к нам — ярчайшее свидетельство огромной популярности строительства Еврейской автономной области и ленинско-сталинской национальной политики среди трудящихся всего мира.

ЗА ПЕРЕДОВУЮ ОБЛАСТЬ В КРАЕ

Еврейскую автономную область посетил начальник Дальневосточного Крайзу тов. Чеманов. Он побывал в районах и колхозах области.

— В этом году, — сказал тов. Чеманов, — Еврейская автономная область значительно лучше подготовилась к севу. На много выросла техническая вооруженность сельского хозяйства. Как известно, к 4 прежним МТС прибавились еще 3 (Волочаевская, Блюхеровская и Бирская). МТС приступили к севу, имея 52 «ЧТЗ», 22 «СТЗ». Кроме того, они получили 71 тракторную сеялку, 25 кустарниковых и 17 болотных плугов и другие сельскохозяйственные машины.

К севу были подготовлены 85 проц. всех земель. Организованные курсы трактористов-полеводов и других профессий помогли укомплектовать полеводческие бригады квалифицированными кадрами. Вывезенные на поля около 100 тысяч тонн навоза бесспорно будут способствовать повышению урожайности.

Первый период сева обнаружил, однако, тяжелое положение молодых переселенческих колхозов (им. Сталина, им. Куйбышева «Дальвосток», «Новая Заря»). Эти колхозы своевременно не вывезли семян. Мы им немедленно помогли: доставили в переселенческие колхозы необходимое количество автомашин и нужный сельскохозяйственный инвентарь. Колхозы подтянулись и сейчас они вместе с передовыми хозяйствами заканчивают сев.

Первым в области к севу приступил Сталинский район. Колхозы этого района развернули посевные работы широким фронтом. Позднее начали сев Блюхеровский, Бирский и Смидовичский районы. Здесь вначале допустили растяжку, выжидая хорошей погоды.

Областное партийное руководство не замедлило указать этим районам на недопустимость отставания.

Сев в области подходит к концу. Первым закончил сев пшеницы колхоз им. Тельмана (Биробиджанская пригородная зона). Качество работы признано хорошим. Сталинский район в день засеивает не менее 400 гектаров. Повидимому, последним закончат сев Бирский и Смидовичский районы.

— Надо отметить, — сказал тов. Чеманов, — прекрасную постановку хозяйства в переселенческом колхозе им. Лаврентьева (Валдгейм). Здесь — образцовая МТФ, исключительно хороший уход за скотом, высокая доходность от животноводства. Валдгеймовцы первые в области доставили на биробиджанский базар в середине апреля зеленый лук, салат и другую зелень, выращивают в парниках. Хорошо в колхозе выращиваются цветы. В колхозе им. Лаврентьева закладывается большой сад, который, по мнению Крайзу, должен стать базой для областного питомника по садоводству.

— Я делаю такой вывод: Еврейская автономная область в этом году выйдет первой в крае по весенней посевной кампании. Это будет иметь колоссальное значение. Всему Дальневосточному краю хорошо известны имена лучших колхозников Еврейской автономной области: Анны Бондарь, доярки Миры Дах, садовода Резника, комбайнера Троегубова и других. Надеемся, что Еврейская автономная область в ближайшее время, одержав новые победы в сельском хозяйстве, будет иметь и своих орденосцев, мастеров высоких урожаев.

С. Шифрина

ТОРЖЕСТВЕННОЕ АВТОНОМНАЯ ОБЛАСТЬ

Седьмого мая, в день второй годовщины Еврейской автономной области, в Биробиджане состоялось торжественное заседание пленума областного комитета ВКП(б), облисполкома, биробиджанского горкома ВКП(б) и городского совета совместно со стахановцами фабрик и полей.

Открывая торжественное заседание, тов. Хавкин свое первое слово посвящает вождю народов товарищу Сталину, ведущему Страну социализма, в том числе и Еврейскую автономную область, от победы к победе. Зал, стоя, устраивает бурную, долго несмолкающую овацию в честь товарища Сталина. Останавливаясь на достижениях области за два года, тов. Хавкин особо подчеркивает успехи области в посевной кампании текущего года. В прошлом году к первой годовщине область засеяла лишь 18 проц. посевной площади, а в этом году — 70 проц. Сталинский и Блюхеровский районы закончили посев зерновых культур и вышли в передовые районы Дальневосточного края.

Далее тов. Хавкин рассказывает о достижениях золотой промышленности области. Золотая промышленность в течение 4-х месяцев нынешнего года в среднем выполняла план на 217 проц., а в стахановском месяце — апреле — на 489 проц.

Лесхимсоюз и Кустпромсоюз получили переходящее красное знамя Дальневосточного края.

Быстро растет стахановское движение в области. Это создает огромные возможности для разворота работы пяти областных строительных организаций.

Переходя к ближайшим задачам, тов. Хавкин выдвинул перед областью задание — в течение ближайших двух лет принять 100 тысяч еврейских переселенцев. — Теперь мы уже можем поставить перед собой такую задачу, — говорит тов. Хавкин.

Тов. Хавкин говорит также и о культурном строительстве. — Еврейский язык, — заявляет он, — является у нас государственным и мы должны принять меры, чтобы глубже внедрить его в государственный и общественный аппарат ЕваО.

Тов. Хавкин сообщает, что секретарь Дальневосточного крайкома ВКП(б) тов. Лаврентьев считает возможным расширить территорию области.

— В третьей пятилетке наша область должна стать большой, промышленной областью, — говорит тов. Хавкин. Заканчивает свое выступление тов. Хавкин призывом ко всем собравшимся — от стахановского месяца перейти к стахановскому году в Еврейской автономной области!

Бурными аплодисментами собрание встречает предложение об избрании почетного президиума в составе товарищей Сталина, Молотова, Кагановича, Ворошилова, Калинина, Андреева, Микояна, Коссиора, Чубаря, Постышева, Жданова, Рудзутака, Ежова, Петровского, Эйхе, Димитрова, Лаврентьева, Блюхера. Почетным председателем торжественного пленума при бурной овации избирается товарищ Сталин.

На пленум прибыли участники велопробега Амурзет—Биробиджан, стахановцы полей: Гельцер, Солидор, Арабели и Сарашевский.



Еврейская автономная область. Партийное воспитание молодежи. На сн.: секретарь

ЕТИЛА ЕВРЕЙСКАЯ ВОЮ 2-Ю ГОДОВЩИНУ



Производство области повседневно заботится
на ВКП(б) т. Хавкин среди физкультурников

(Фото Л. Гершковича)

Участники велопробега передают рапорт от Сталинского района. Сталинский район ознаменовал вторую годовщину области досрочным проведением сева. В этом году он выполнил план сева на месяц раньше, чем в прошлом году.

Стахановец тракторист Гельцер под аплодисменты всего пленума заявил, что сейчас всю свою энергию и волю сталинцы направили на то, чтобы перевыполнить план сева.

Тов. Гельцер обещает работать так, чтобы заслужить право поехать на прием в Москву.

Выступают и старые переселенцы — стахановцы производства.

Тов. Розенберг передает президиуму список своих 80-ти членов семьи и родственников, переселившихся в область и работающих в Биробиджане. Выступают стахановцы Файер, Левин, Вайнер, Короблит.

По радио из Хабаровска пленум приветствует председатель Дальневосточного крайисполкома тов. Крутов.

— Еврейская автономная область, — говорит тов. Крутов, — по севу идет первой в крае. Он передает большевистский привет всем трудящимся области ко второй годовщине.

Среди делегатов и гостей — представители Красной армии, погранохраны, пионеры.

С большой интересной речью выступает командир Рохи. Говоря о задачах, стоящих перед областью, тов. Рохи подчеркивает всю грандиозность работы, которая предстоит области, в связи с переселением в течение ближайших двух лет 100 000 человек. Их надо будет завербовать, привести сюда, а главное, хорошо устроить. Это — огромная задача, выполнив которую мы сможем поставить вопрос об автономной социалистической советской еврейской республике. Поэтому область должна работать более организованно и дисциплинированно, чем до сих пор. Тов. Рохи говорит об огромном энтузиазме, которым охвачено население Еврейской автономной области. Последние слова тов. Рохи покрываются бурными, долго несмолкающими аплодисментами.

Пленум избирает стахановцев в делегацию к тов. Лаврентьеву.

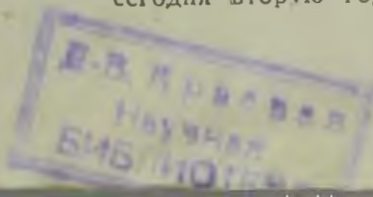
На пленуме зачитываются приветствия, полученные областью к своей второй годовщине от Крайкома ВКП(б), Крайисполкома, Приморской области, Совета национальностей, Комзета, Центрального Совета Озета и др.

Председатель Облсполкома тов. Либерберг в своем выступлении говорит о новых людях, выросших в Еврейской автономной области, о задачах переселения и т. д.

Пленум послал приветствия товарищам Калинин, Молотову, Ворошилову, Кагановичу, Блюхеру.

Возгласами «ура», громом рукоплесканий пленум единогласно принимает письмо товарищу Сталину от имени трудящихся Еврейской автономной области.

Не успели стихнуть возгласы в честь вдохновителя и проводника великой дружбы народов, как по залу постепенно проносятся звуки «Интернационала». Кто-то затягивает наш революционный боевой гимн. Вот в него включается все большее и большее количество голосов, чтобы затем слиться в один общий стройный хор людей, празднующих сегодня вторую годовщину своей области.



НА СТРОЙКЕ ЕВРЕЙСКОЙ АВТОНОМНОЙ ОБЛАСТИ

Новая электростанция

В Биробиджане, в центре промышленной зоны (возле сопки «Раздольное»), приступили к строительству электростанции мощностью в 5 тысяч квт.

В первом квартале 1937 года будет пущена первая турбина в 2,5 тыс. квт.; она будет снабжать электроэнергией существующие промышленные предприятия, в том числе новую швейную фабрику. Пуск второй турбины обеспечит электроэнергией все промышленные предприятия и жилой сектор.

Конференция стахановцев

В апреле на швейной фабрике им. Кирова состоялась конференция стахановцев.

На конференции с большим подъемом обсуждался ход стахановского движения на фабрике. В работах конференции участвовало 25 человек, в том числе знатные стахановцы Функельштейн, Костюковская и др. Они внесли ряд ценных предложений, реализация которых даст большой производственный эффект.

На конференции было вручено переходящее знамя лучшей бригаде фабрики—пиджачной.

Районная больница в Амурзете

В ближайшее время в поселке Амурзет начнется строительство образцовой районной больницы.

Больница рассчитана на 16 коек; при ней будут организованы физиотерапевтический, рентгеновский и другие кабинеты.

На строительство больницы отпущено 144 тыс. руб. Проекты, чертежи и смета уже заказаны. Строительные материалы заготовлены.

Ответственный за строительство больницы доктор Мицингендлер заверил областные и районные организации, что новая больница вступит в строй к концу нынешнего года.

Московский рабочий художественный театр в Биробиджане

Московский рабочий Художественный театр, находящийся сейчас в Хабаровске, в конце апреля посетил Биробиджан.

Театр дал 5 спектаклей. Огромным успехом у биробиджанцев пользовалась постановка «Неизбежность» — Базилевского (по роману Драйзера «Американская трагедия»). Была показана также пьеса молодого советского драматурга Арбузова — «Дальняя дорога».

Первое место в ДВК

Дальлеспромсовет подвел итоги выполнения плана за первый квартал 1936 г. Леспромсоюз Еврейской автономной области занял первое место в системе Дальлеспромосвета.

Леспромсоюзу Еврейской автономной области вручено краевое переходящее красное знамя.

„Химическая тревога“

В честь X съезда комсомола в областном управлении связи была проведена «химическая тревога». В ней участвовало 150 работников связи. Час они работали в противогазах. Только 10 человек сняли противогазы раньше времени.

Специалисты ЛВХО признали, что первая учебная «тревога» в Биробиджане была проведена удовлетворительно.

Благоустройство парка культуры и отдыха

Биробиджанский городской парк культуры и отдыха готовится к летнему сезону. В этом году в нем будут оборудованы 3 площадки—спортивная, теннисная и танцевальная. На берегу Биры будет оборудован хороший пляж. Значительно расширятся аллеи парка. Мост будет переоборудован.

На благоустройство парка ассигновано 67 тысяч рублей.



Еврейская автономная область
На сн.: физкультурники колхоза „Икор“ в выходной день на волейбольной площадке

ВЕРБОВАТЬ ПЕРЕСЕЛЕНЦЕВ НА ПРЕДПРИЯТИЯХ!

Вербовка, отбор и отправка рабочих и специалистов в Еврейскую автономную область — дело очень сложное и над ним надо крепко, по-большевистски поработать.

IV пленум ЦСОзета подытожил проделанную озеторганizationsми за последнее время работу по переселению. Критикуя ряд недочетов в этой работе, пленум отметил, что в прошлом году озеторганizations лучше, чем раньше, организовали переселение, что также содействовало резкому сокращению отсева в 1935 году.

IV пленум призвал все озеторганizations улучшить переселенческую работу в стахановском 1936 году и полностью выполнить план переселения в Еврейскую автономную область.

Делегаты пленума как-будто твердо усвоили, что решающим фактором в дальнейшей озетработе должен явиться тщательный отбор рабочей силы и спецкадров для Еврейской автономной области. Однако, больших сдвигов в этом направлении нет. Сравнительно небольшой план переселения в Еврейскую автономную область в I квартале неполностью выполнен. Вместо 1260

человек из УССР переселено только 1117 чел. Еще хуже выполнен план по качеству. Отбор переселенцев во многих городах был плохой (Харьков, Киев, Винница, Белоруссия).

Это, конечно, не случайное явление. Повинны в этом не только работники местных организаций Комзета и Озета, но и вся система переселенческой работы.

Положение всех трудящихся, в том числе и еврейских, до неузнаваемости изменилось к лучшему. Еврейские трудящиеся работают на предприятиях и в учреждениях, живут лучше и веселее. В местечках уже больше нет людей, ищущих заработка в Еврейской автономной области.

Следовательно, нужно изменить метод вербовки и отбора переселенцев. Необходимо смело ставить вопрос о плановом наборе переселенцев не только в местечках, откуда можно получить лишь чернорабочих и малоквалифицированную рабочую силу, но и в крупных городах Союза, на предприятиях, в учреждениях, учебных заведениях, где есть еврей-рабочие, кустари, трудовая интеллигенция, учащиеся и т. д.

Еврейская автономн.
область

На сн.: излюбленное место для прогулок биробиджанской молодежи — набережная реки Бира





Еврейская автономная область.

На сн.: ребята биробиджанского дет. сада

Здесь мы сталкиваемся с целым рядом трудностей.

Если у озетработников небольших городов и местечек уже накопился богатый опыт в переселенческой работе, то в крупных городах, главным образом, в областных центрах, массовая вербовка переселенцев — дело новое.

За примерами ходить недалеко. Укрозет уже три месяца ведет обширную переписку с Донецким Облзетом о вербовке рабочей силы и кадров для Еврейской автономной области. Дноблзет все еще никак не может понять, как приступить к этому делу. Дноблсполком отказывается организовать Облкомзет, не желая увеличить расходы по содержанию еще одного человека. Секретарь Облсполкома тов. Вайсман изъявил желание возглавить Облкомзет в общественном порядке. Однако, он ничего не делает для того, чтобы дать Еврейской автономной области нужные кадры.

Вербовку переселенцев в крупных городах нужно проводить такими методами, которые соответствовали бы нынешним условиям и обеспечили количественное и качественное выполне-

ние плана переселения. ЦКомзет и ЦС Озета, при выработке плана переселения на II, III и IV кварталы этого года должны вместе с республиканскими комзет и озеторганизациями уточнить, сколько квалифицированных рабочих и кадров нужно завербовать в крупных городах. Отбор кадров на отдельных заводах и фабриках, в артелях, учреждениях и учебных заведениях, где есть значительные группы евреев, должен быть согласован с партийными, профессиональными и советскими организациями.

Озетячейки под руководством местных организаций должны широко популяризировать Еврейскую автономную область и вербовать для нее отборную квалифицированную рабочую силу и кадры. Здесь ни в коем случае нельзя надеяться на самотек, на то, что достаточно только провести разъяснительную работу, как план переселения будет выполнен. Совершенно бесспорно, что на предприятиях и в учреждениях есть достаточное количество еврейских рабочих и специалистов, которые охотно поедут в Еврейскую автономную область. Надо только их выявить и помочь им переселиться.

ПОБЕДИТЬ В СОЦСОРЕВНОВАНИИ

25 апреля подписан договор на социалистическое соревнование между Московской и Харьковской областными организациями Озета. Основные пункты договора: лучшее выполнение плана 1936 года и своевременное обеспечение Еврейской автономной области кадрами. Реализуя постановление III пленума Комиссии партийного контроля, необходимо уже сейчас проверить, как обе стороны выполняют взятые на себя обязательства.

Итоги первого квартала этого года говорят о том, что Московская организация Озета должна крепко поработать, чтобы выполнить свои обязательства по социалистическому договору с Харьковом.

По плану 1936 года Мосозет должен собрать 41.700 рублей индивидуальных членских взносов. Однако, за первый квартал вместо запланированных 10.425 руб. собрано всего 8973 рубля — 86 проц. плана. Социалистический договор обязывает Мосозет собрать за год не меньше 45 тысяч индивидуальных членских взносов. Следовательно, необходимо во что бы то ни стало немедленно подтянуться, иначе 10-й пункт нашего соцдоговора — под угрозой срыва. Надо сказать, что этот пункт договора устанавливает для Москвы крайне минимальные обязательства. Харьковские товарищи были совершенно правы, когда они настаивали на более солидных показателях по сбору индивидуальных членских взносов.

Хотя план первого квартала Московская организация Озета и не выполнила, однако, 45 тысяч рублей членских взносов при 60 тысячах членов — задание явно преуменьшенное. В 1936 году Мосозет должен собрать не меньше 60 тысяч рублей индивидуальных членских взносов. Социалистическое соревнование мобилизует, активизирует массы, опрокидывает старые нормы, «осторожные» цифры. Мы — за более смелые показатели, за встречные 60 тысяч рублей индивидуальных членских взносов.

Московская озеторганзация не может похвалиться успешным сбором и юридических членских взносов. В пер-

вом квартале вместо 31 тыс. руб. юридических членских взносов собрано 30.725 руб. Между тем по договору за первый квартал москвичи должны были собрать 35 тыс. рублей. Московским озетовцам надо подтянуться, чтобы не отстать от харьковских товарищей и на этом участке.

Московская организация Озета обязалась подготовить и направить в Еврейскую автономную область 120 плотников, 50 швейников, 10 обозников и 20 человек других профессий. Пока идет только подготовительная работа, реального сделано мало. Средства на шефскую работу в первом квартале также поступали неудовлетворительно. План в этой части выполнен всего на 82 проц.

Несмотря на все указанные недочеты, мы твердо уверены, что Мосозет может с большим успехом не только выполнить, но значительно перевыполнить свои обязательства. Предстоящая организация по Москве 23 райозетотделений (вместо 10 прежних) приблизит Мосозет к широким массам трудящихся, усилит ряды организации и поможет Мосозету в реализации взятых на себя обязательств. Нужно сказать, что у московских пролетариев большой интерес к озетработе. На совещание озетактива в Сокольническом районе собрались представители заводов «Красный Богатырь», «Буревестник» и др. предприятий. Все они живо интересуются строительством Еврейской автономной области, шефской работой, ходом переселения, культурным обслуживанием переселенцев в пути и т. д.

Слова вождя народов товарища Сталина о дружбе народов воодушевляют, мобилизуют массы и на активную озетработу. Активисты Сокольнического райозета охотно согласились работать на переселенческом пункте на Северном вокзале и это обеспечивает выполнение 4 пункта социалистического договора. Активисты обязались проводить на своих предприятиях беседы о достижениях Еврейской автономной области. Они интересуются, как будет в этом году организовано переселение трудящихся евреев из-за рубежа, как сионч-

ВЫПОЛНИМ НАШИ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА НА ОТЛИЧНО

В первом квартале — Харьковская область свой план переселения перевыполнила. Вместо 39 семей и 77 одиночек Харьков дал области 43 семейства и 84 одиночки.

Среди переселившихся имеются 31 учащийся горно-металлургического техникума, 10 колхозников, 6 плотников, 5 металлистов, 10 чернорабочих для стройконторы, 4 шофера, 3 моториста, 26 курсантов — плотников и пр.

Качественный отбор переселенцев был неплохой.

Однако, в отдельных случаях на плотничьи курсы были посланы неподходящие кандидаты.

Это объясняется несколько формальным отношением работников Облкомзета к отбору переселенцев, а также и тем, что озетовская общественность Харькова не была привлечена к этой важнейшей работе.

Чтоб такие случаи больше не повторялись, необходимо обеспечить постоянное участие Облозета и его актива в учете и отборе переселенцев.

Об этом уже имеется договоренность с Облкомзетом; переселенческая комиссия Облозета уже приступила к работе. В этой работе участвуют отдельные клубы, медкомиссия, общественные инструктора и освобожденные работники Облозета. Мы хорошо помним, что в нашем соцдоговоре с Московским Облозетом обеспечение Еврейской автоном-

ной области кадрами занимает главное место.

Мы повседневно будем бороться за высококачественное выполнение плана переселения. Во втором квартале Харьковская область должна дать Еврейской автономной области 26 семей и 104 одиночки. Пока план выполняется неплохо. Но некоторые категории трудящихся евреев — землекопы, бетонщики и каменщики, — нам, очевидно, не удастся отыскать в нашей области.

Необходимо, чтобы ЦКомзет заменил эти наряды на другие в соответствии с имеющимися у нас кадрами.

Харьковский Облозет зарегистрировал свыше 100 специалистов, желающих переехать на постоянную работу в Еврейскую автономную область. Давая Харькову наряды на переселение специалистов, ЦКомзет должен исходить из имеющихся у нас категорий. В течение первого квартала с помощью Облкомзета и Облозета из Харькова переехало в Еврейскую автономную область 11 специалистов, в том числе 2 инженера — архитектора и один инженер — строитель. Во втором квартале Харьков сможет дать значительно больше специалистов — в том числе несколько высококвалифицированных инженеров и врачей.

Надо только, чтобы ЦКомзет проявлял в этих вопросах максимальную оперативность.

сты расценивают строительство Еврейской автономной области, как зарубежные озеторганизации включаются в антифашистский фронт, как развернуто и ширится стахановское движение в Еврейской области, как молодежь там владеет винтовкой и т. д.

При таком глубоком, всестороннем, буквально волнующем интересе московских трудящихся к строительству Еврейской автономной области, одному из ярких проявлений ленинско-сталинской нацполитики, могут ли быть какие либо сомнения в том, что наш соцдоговор

будет не только выполнен, но и перевыполнен?

Для того, чтобы выйти победителями из соревнования с Харьковской областью, необходимо немедленно развернуть социалистическое соревнование между районами Москвы и крупными городами Московской области. Когда озетовцы Тулы, Красной Пресни, Октябрьского, Сталинского, Сокольнического, Кировского, Пролетарского, Дзержинского и других районов Красной столицы заговорят языком энергичных действий, победа будет за нами!

Озетячейки крупнейших предприятий индустриального Харькова включились в работу по учету кадров для Еврейской автономной области.

На ХПЗ и ХЕМЗ'е уже зарегистрирован первый десяток ценных специалистов, желающих переехать в область.

Такой же учет налажен и в некоторых крупных учреждениях, как Гипро-

кокс и Облземуправление и на ряде швейных фабрик.

Не подлежит сомнению, что пролетарский Харьков и Харьковская область не отстанут от лучших озеторганizations, — в частности, от Московской, с которой мы соревнуемся в своевременном выполнении на-отлично нарядов ЦКомзета и в обеспечении Еврейской автономной области кадрами специалистов.

Э. Райчук

ВЫПОЛНИТЬ ВСЕ ПУНКТЫ ДОГОВОРА!

Недавно из Харькова вернулась делегация Московского Облзета, едущая туда заключить социалистический договор с Харьковским Облзетом на лучшую работу в 1936 стахановском году.

На заключение договора собрался харьковский озетактив во главе со своим председателем тов. Денисенко.

В основу соцдоговора были положены, главным образом, помощь соцстроительству Еврейской автономной области и обеспечение ее необходимыми кадрами.

Первый пункт договора так и гласит: полностью и своевременно выполнить наряды Комзета по обеспечению Еврейской автономной области кадрами, главным образом, техниками, врачами, учителями, бухгалтерами и т. д.

Соревнующиеся области должны своевременно выполнить все обязательства по шефству над Еврейской автономной областью.

Московский Облзет направляет в 1936 стахановском году специальную бригаду в Еврейскую автономную область для установления связи с подшефными организациями.

Чтобы обеспечить тщательный качественный отбор кадров для Еврейской автономной области, надо привлечь к учету и отбору переселенцев озетячейки крупных предприятий и учреждений.

Москва и Харьков обязались обслужить новые районы, созданные в результате районирования, не увеличивая при этом аппарата. В каждой соревнующейся области должно быть выделено не меньше 40 общественных инструкторов.

Московский Облзет обязался собрать в 1936 году 45 тыс. руб. индивидуальных членских взносов вместо 41 тыс. руб., предусмотренных по плану. Каждая область обязалась распространить в этом году не меньше 2 000 экз. журнала «Трибуна», выполнить все финансовые обязательства перед вышестоящими организациями, строго соблюдать финансовую и сметную дисциплину, наладить учет членов Озета и привести в образцовый порядок все озетовское хозяйство.

Что же вытекает из этого договора, подписанного такими двумя крупными озеторганizations, как Московская и Харьковская?

Уже один тот факт, что мы обязались наладить учет членов и привести в образцовый порядок все озетовское хозяйство, говорит о том, что в этой области у нас (я говорю о Московском Озете) не все благополучно.

Еще до сих пор у нас, начиная с низовых ячеек и кончая областной организацией, нет учета членов Озета. Каждый район должен завести отдельное дело для каждой ячейки. В каждом районе должны быть собраны точные сведения о числе ячеек, количестве членов, их социальном составе.

Во многих районах озетхозяйство чрезвычайно запущено. Часто не знают, сколько членских билетов должно быть в районе и в ячейках. Нередко одному и тому же члену Озета дается по 2 и больше членских билетов.



Еврейская автономная область.

На сн.: дети колхозников колхоза „Икор“ на прогулке у реки „Тунгуска“

(Фото Л. Гершковича)

Чрезвычайно важным пунктом договора является участие нашего актива во всей озетработе района, т. е. выделение общественных инструкторов.

Надо признаться, что пока мы в этом направлении почти еще ничего не сделали. Харьковский же Озет в привлечении общественности к своей работе имеет определенные достижения.

У нас есть немало активистов, которые могут помочь нам в повседневной работе, но мы их к ней не привлекаем. А без них мы не сумеем выполнить плана переселения и подбора кадров для Еврейской автономной области. Каждого отправляемого в Еврейскую автономную область надо тщательно проверить. А без участия актива этого сделать нельзя. Надо, чтобы вербовкой кадров для Еврейской автономной области занимались наши ячейки на предприятиях и в учреждениях. Там не мало специалистов, которые охотно поехали бы в Еврейскую автономную об-

ласть. Выявить их может только местная ячейка Озета.

Мы взяли на себя обязательство перевыполнить задание по сбору членских взносов. Между тем, план сбора членских взносов в первом квартале выполнен лишь на 89 проц. Надо немедленно ликвидировать задолженность по членским взносам. Надо урегулировать выдачу членских марок. Активисты и сборщики должны приходить за марками в район. Носить же марки на предприятия совершенно нецелесообразно. Отдельные райозеты Москвы (Сокольнический) этого уже добились. Это значительно облегчает работу. А работа сейчас предстоит большая. Мы не должны забывать, что заключили договор с такой сильной организацией, как Харьковская.

Мы уверены, что московская озетобщественность включится в борьбу за выполнение этого договора, в борьбу за первенство и за переходящее красное знамя ЦС Озета.

„Успешное заселение и строительство Еврейской автономной области должно сыграть большую роль в усилении обороноспособности дальневосточных границ нашей великой социалистической родины“

(Из постановлений IV пленума ЦС Озета)



Еврейская автономная область

На сн.: дети колхозников колхоза „Икор“ возвращаются с прогулки на детплощадку

ПОКАЖЕМ ВЫСОКИЙ КЛАСС ОЗЕТРАБОТЫ

На этот раз еще оживленнее, чем обычно, прошел слет озетактива в клубе «III Интернационал».

Слет был посвящен заключению социалистического договора между харьковской и московской областными озет-организациями на лучшее обеспечение Еврейской автономной области кадрами и на лучшую озетработу во всех других областях в стахановском 1936 году. С огромным интересом активисты выслушали делегатов Мосозета гг. Райчука и Орлову, поделивших своим опытом и отметивших некоторые положительные стороны в работе харьковской озеторганизации.

Члены президиума Харьковского Обозета и активисты ХПЗ, ХЭМЗ, швейной фабрики Наркомвнуторга, Сел.-Хоз. ин-та и др. в своих выступлениях подчеркнули громадное значение соцсоревнования с такой крепкой организацией, как московская. Наряду с этим активисты требовали от делегации Мосозета, чтобы она взяла на себя значительно большие обязательства по озетработе и распространению «Трибуны», чем это наметили москвичи. Пришлось столичным товарищам пойти на уступки..

Арбитрами соцсоревнования избраны президиум ЦС Озета, редакции «Трибуны» и газеты «Дер Эмес».

Соцсоревнование между московской и харьковской озеторганизациями бе-

зусловно вызовет новую волну творческой инициативы и активности во всех звеньях нашего общества и в Москве, и в Харькове. Что это так, видно из того, как активно готовились озетячейки Харькова к первому мая и ко второй годовщине Еврейской автономной области.

Проведение докладов и бесед о ленинско-сталинской национальной политике и строительстве Еврейской автономной области, выпуск специальных газет и бюллетеней с фото из «Трибуны», читка напечатанных в «Трибуне» материалов, усилившийся учет кадров для Еврейской области — таковы мероприятия, которыми десятки озетячеек индустриального Харькова начали осуществление соцдоговора с Москвой. На слете озетактива, накануне первого мая, 25 озетактивистов, преимущественно общественных инструкторов, членов бюро, сборщиков членских взносов были премированы.

На слете озетовцы Харькова обещали по-большевистски драться за переходящее знамя ЦКомзета и ЦСозета. Это — не крылатые слова, а выражение уверенности в своих силах, в своем умении работать.

Организуя обмен опытом, учась и помогая друг другу, харьковцы и москвичи покажут в 1936 стахановском году высокий класс озетработы. **Седов**

В ОЗНАМЕНОВАНИЕ ДВУХЛЕТИЯ ЕВРЕЙСКОЙ АВТОНОМНОЙ ОБЛАСТИ

Пятого мая актив ленинградской озеторганizations собрался на пленум, посвященный двухлетию Еврейской автономной области. Отв. секретарь ЦСО тов. Эйдельман сделал обстоятельный доклад о второй годовщине самой молодой автономной области. «Только коммунистическая партия и советская власть могли обеспечить пышный расцвет угнетенных прежде наций, — говорит тов. Эйдельман. — Блестящим выражением ленинско-сталинской нацполитики является создание Еврейской автономной области».

Тов. Эйдельман рассказал, с какой большой заботой относятся к Еврейской автономной области партия, лично товарищ Сталин и его ближайший соратник товарищ Каганович. Посетив в феврале этого года Биробиджан, Лазарь Моисеевич поставил перед руководителями и всеми трудящимися области ряд задач, разрешение которых должно сделать Еврейскую автономную область передовой. Большое место в своем докладе тов. Эйдельман уделил переселению из-за границы. Он рассказал о большой тяге трудящихся евреев всех стран в Еврейскую автономную область и Советский Союз, который они считают своей родиной.

В развернувшихся прениях актив резко критиковал работу Ленозета. Выступавшие говорили о необходимости всю работу Ленозета перестроить в соответствии с решениями IV пленума ЦСО.

Тов. Барштейн говорит, что тов. Хацкевич в своем выступлении на IV пленуме ЦСО указал на главные задачи Озета — дать кадры Биробиджану и идейно вооружить свой актив и работников. «Для этого необ-

ходимо организовать семинар для актива», — говорит т. Барштейн.

Тов. Маневич (ф-ка «Новая книга») сообщил, что в последнее время работа фабричной озетячейки значительно улучшилась. В активе ячейки — лучшие стахановцы фабрики. Полугодовой план ячейка выполнила еще к 1-му мая.

— Отмечая двухлетие Еврейской автономной области, мы должны работать еще лучше, чем раньше, — говорит тов. Маневич.

Товарищи Ботвинник и другие затронули вопросы шефской работы и подбора переселенцев для Еврейской автономной области.

Все выступавшие говорили о большой любви трудящихся к тому, кто вдохновляет их на великие победы — товарищу Сталину, под руководством которого достигнуты громадные успехи в проведении ленинской национальной политики.

В заключительном слове тов. Эйдельман справедливо критиковал работу Ленозета. Ленозет не упорядочил подготовку актива и, в первую очередь, аппарата, не позаботился о том, чтобы их идейно вооружить. Ленозет плохо ведет учет и неполностью выполняет наряды на переселение в Еврейскую автономную область.

Пленум Ленозета послал руководителям, рабочим, работницам, колхозникам, колхозницам и трудящимся Еврейской автономной области поздравление с двухлетием области.

В ознаменовании двухлетней годовщины Еврейской автономной области ленинградская озеторганizations ассигновала для ее детских учреждений 100 тыс. руб.

Н. Эскин



Еврейская автономная область.

На сн.: рыбаки колхоза „Икор“

(Фото Л. Гершковича)

СПЕЦИАЛИСТЫ ВКЛЮЧАЮТСЯ В ОЗЕТРАБОТУ

IV пленум ЦС Озета способствовал значительному оживлению работы Горьковского Крайозета. Большую помощь в улучшении работы Крайозета оказал отв. секретарь ЦС Озета тов. Эйдельман. На совещании с активом тов. Эйдельман подробно рассказал о работе IV пленума ЦСО. Он указал, что вся работа Озета должна быть направлена на содействие укреплению, росту и развитию Еврейской автономной области. Впервые такие индустриальные центры, как Москва, Ленинград, Горький и другие, получают в этом году твердые наряды на вербовку специалистов для Еврейской автономной области. Они должны непосредственно участвовать в переселенческой работе. Многие озеторганизации, в том числе и Горьковская, не укрепили своей финансовой базы, и их расходы часто превышают доходы. Они еще не усвоили той мысли, элементарной истины, что подсобные предприятия существуют не для содержания аппарата и покрытия адм.-хоз. расходов озеторганизаций, а для шефской работы.

— Нет доходов с членвзносов — значит нет организации, — говорит тов. Эйдельман.

Полтора часовой доклад тов. Эйдельмана был заслушан с громадным вниманием и вызвал развернутые прения.

Делегаты считали недостатком пленума отсутствие представителей ряда озеторганизаций и руководства Еврейской автономной области. Это намного снизило интерес к пленуму. Делегаты также отметили, что на пленуме была недостаточно развернута самокритика.

— Пленум положил конец всяким ликвидаторским настроениям, — говорили делегаты. В этом — одна из положительных сторон пленума.

Тов. Виткин и Хейфец также отметили, что пленум упорядочил вопрос о шефстве. Они рассказали активу об обязательстве Горьковского Крайозета оборудовать в Биробиджане автоматическую телефонную станцию на 500 номеров. Была оглашена телеграмма т.т. Хавкина и Либерберга, поддерживающих это начинание. Актив одобрил это обязательство и поручил Крайозету обеспечить пуск телефонной станции не позже чем к 20-летию Великой пролетарской революции.

Совещание, в котором участвовало до 100 человек, завершило тов. Эйдельмана, что горьковский Крайозет выполнит свои задачи.

На следующий день тов. Эйдельман выступил по радио с обширным докладом об Еврейской автономной области. Этот доклад был организован специально для сормовских рабочих. В радио-студии было свыше 100 активистов. В Доме учителя, по инициативе Горьковского Крайозета, было созвано совещание евреев специалистов. Такое совещание раньше никогда не созывалось. Пришли медицинские работники, ИТР-экономисты, снабженцы, бух-

галтеры. Это совещание дало очень большие результаты.

Раньше Горьковский Озет уделял очень мало внимания работе среди трудящихся евреев. В результате, когда понадобилось отправить в Еврейскую автономную область несколько специалистов евреев, то среди 20 тысячного еврейского населения Горького никого не нашли. Совещание специалистов евреев решило создать комиссию содействия Крайозету по вербовке и отбору кадров для Еврейской автономной области.

В прениях по докладу тов. Эйдельмана выступили видные деятели науки и техники.

Профессор Гаркави — руководитель психо-неврологической клиники, член Горсовета, указал, что горьковская общественность до сих пор мало интересовалась Еврейской автономной областью. Это совещание положит конец такой оторванности от молодой области. Проф. Гаркави указал, что медицинская общественность гор. Горького может помочь в переподготовке и в повышении квалификации врачей для Еврейской автономной области.

— Горьковская психо-неврологическая клиника имеет связь с Дальним Востоком, где работает наш воспитанник проф. Финкель. Эти связи помогут выполнить нам шефские задания не хуже Харькова и Ленинграда. Всячески обещаю содействовать Озету, — говорит проф. Гаркави.

Директор «Гастронома» т. Фрадкин рекомендовал созвать широкое городское собрание специалистов и усилить культурно-массовую работу.

Тов. Пратусевич (главный бухгалтер Промбанка) сказал, что у Горьковского Крайозета есть все возможности выполнить взятые на себя обязательства по отношению к Еврейской автономной области. Совершенно правильна идея о постройке в Биробиджане Автоматической телефонной станции. Это — живое практическое дело, которое не трудно осуществить.

Выступили также врач Альперович, инженер Йохелевский, зам. директора комбината «Шестнадцатая годовщина Октября» т. Иоффе, главный бухгалтер «Красного обувщика» т. Белкин, зам. пред. и секретарь Крайозета.

В комиссию содействия Озету вошли проф. Гаркави, проф. Шабазам, врач Альперович, Пратусевич (Промбанк), Авербах (начальник планового отдела инструментального цеха ГАЗ'а) и два стахановца Сормова и ГАЗ'а.

Горьковский Крайозет должен в текущем году выполнить значительные обязательства, которые он взял на себя, как по массовой работе, так и по переселению, шефству и подготовке кадров.

При активном участии озетобщественности все эти сложные задачи безотказно будут разрешены.

Хейфец, Виткин

НЕ ССЫЛАТЬСЯ НА ОТСУТСТВИЕ ПОМОЩИ, А ДОБИВАТЬСЯ ЕЕ

Ленинградская озеторганзация за последнее время добилась значительных успехов. Этому способствовали, главным образом, решения IV пленума Центрального Совета Озета. Все звенья Ленозета обязались развернуть массовую работу на предприятиях и вырастить стахановцев-озетовцев.

В Кировском районе на двух крупнейших предприятиях — «Красном Треугольнике» и Кировском заводе — значительно оживилась озетработа. Председателем Кировского Райсовета Озет избран зам. директора «Красного Треугольника», старый большевик-подпольщик тов. Пор. С момента мартовского пленума Ленозета «Красный Треугольник» добился больших успехов. Только за один месяц проведено свыше пятнадцати бесед по цехам, значительно увеличилось количество членов Озета. Неплохо работают ячейки завода «ЗЕТ» (пред тов. Слуцкий) и дермато-венерологического института. Таких ячеек в районе много.

Неплохо прошел пленум актива Петроградского района в клубе им. Горького завода им. Макса Гельца. За чашкой чая актив рас-

сказал о своей работе и взял на себя конкретные обязательства по выполнению решений ЦС Озета. Завкультпропотделом Петроградского райкома партии тов. Пальцев рассказал о национальной розни при царизме, о национальной политике советской власти, о строительстве Еврейской автономной области и задачах озетячеек в районе. Он отметил, что ячейки не идут в ногу со стахановским движением великой сталинской эпохи. У некоторых руководителей озетячеек недостаточна бдительность. Яркая речь тов. Пальцева неоднократно прерывалась аплодисментами.

На примере этих двух районов видно, как прав был тов. Эйдельман, который на пленуме Ленозета советовал работникам не ссылаться на недостаточную помощь парторганизаций, а самим лучше работать и заслужить эту помощь. Кировский и Петроградский райозеты сумели сделать так, чтобы райкомы заинтересовались их повседневной работой. Все остальные райозеты города Ленина должны последовать примеру Кировского и Петроградского районов.

Н. Э.

НАЧАЛО ПОЛОЖЕНО

(Ленинград)

Раньше на Кировском заводе (бывш. «Красный Путиловец») озетработа велась очень слабо. Лишь недавно этой работой заинтересовалась партийная организация завода. Партком выделил председателем озеторганзации тов. Юрканского — конструктора спецотдела.

Тов. Юрканский по-стахановски взялся за работу. Он связался с Ленозетом, получил от завкома сто рублей на покупку озетлитературы. Он выписал во все красные уголки цехов 35 экземпляров «Трибуны», написал несколько статей в общезаводскую газету об озетработе. На ближайшем пленуме парткома он выступил с информацией о задачах озеторганзации завода.

Тов. Юрканский обратился ко всем цеховым парторганизациям с просьбой выбрать в своих цехах озеторганизаторов, провести беседы об Озете и т. д. Всем парторгам тов. Юрканский роздал озетлитературу для цеховых уполномоченных и агитаторов.

Озеторганзация завода созвала совещание озетуполномоченных цехов совместно с цеховыми организаторами. На совещании доклад об озетработе и соцстроительстве Еврейской автономной области сделал председатель Ленозета тов. Эскин.

Цехуполномоченные Озета и агитаторы обязались развернуть массовую озетработу во всех цехах и мастерских завода. Почти во всех цехах проведены беседы и собрания по вопросам озетработы.

Все это усилило приток членов в Озет и способствовало полному выполнению в первом квартале плана по сбору членских взносов.

А. Шпильберг

РАЗГОВОРОВ МНОГО — ДЕЛА МАЛО

Уже много раз говорили о необходимости создать крепкую озеторганзацию на швейной фабрике имени Тинякова и на второй швейной фабрике (Харьков). Но дальше разговора дело не идет.

Президиум Облозета поручил мне проверить работу озетячейки второй швейной фабрики. Оказалось, что и проверять то нечего.

Руководитель ячейки т. Жидовцев заявил, что фактически бюро ячейки не работает и даже не собирает членских взносов. Надо ли добавить, что никакого учета желающих поехать на работу в Еврейскую автономную область здесь не ведется. Между тем вторая швейная фабрика так же, как и фабрика им. Тинякова, должна будет дать швейной фабрике Биробиджана немало квалифицированных рабочих.

— Я, — говорит Жидовцев, — как мастер цеха и преподаватель техникума, так перегружен своей основной работой, что не могу работать в Озете, но завком не освобождает меня от этой нагрузки.

Надо, наконец, освободить от озетработы несправившегося с руководством Жидовцева и создать крепкую озетячейку, которая вела бы учет и отбор кадров для Еврейской автономной области.

Завкомы двух крупнейших швейных фабрик Харькова должны помочь наладить озетработу на их предприятиях. В этой работе примором им могут служить завкомы меньших швейных предприятий—Наркомвноторга, Харпромторга и др.

Ущенко

ЭНТУЗИАСТ-ОБЩЕСТВЕННИК

Только на одном цехе «ХЭМЗ'а» — в ЦЗЛ — хорошо налажена озетработа. В этом цехе 175 членов Озета. Во всех остальных цехах и отделах завода пока лишь 60 членов Озета. Это говорит о полном бездействии членов бюро Озета — Литвинского, Мильмана, Молчанова и Прокопенко.

О том, что успех озетработы зависит от ее организаторов, ярче всего подтверждает пример ЦЗЛ. Здесь всю работу по Озету ведет тов. Блитштейн — член общезаводского комитета Озета. Он сам собирает членские взносы, вербует новых членов, распространяет литературу Озета. С начала нового года он организовал два доклада об Озете и Еврейской

автономной области. Эти доклады очень заинтересовали всех рабочих.

Тов. Блитштейн — энтузиаст-общественник, редактор заводской газеты «Генератор», активный сборщик членских взносов. За образцовую работу он был премирован ВУК'ом союза. Харьковский Облозет на последнем съезде актива премировал тов. Блитштейна, как лучшего озетактивиста ХЭМЗ'а.

Работа тов. Блитштейна может служить примером для всех озетработников, в первую очередь, для членов бюро Озета ХЭМЗ'а.

Цукерник, Жминько,
Оболимова, Лейтис

ПЕРЕДОВАЯ ЯЧЕЙКА

В конце 1935 года при Электростанции в Иошкар-Ола, Марийской автономной области, была организована ячейка Озета. За короткое время новая ячейка добилась значительных успехов.

Все работники Электростанции — члены Озета. Выписывается журнал «Трибуна». Проработан техминимум для секретарей озетячек. Организован озетуголок, имеется бригада имени Озета, ударно выполняющая свой промфинплан. Проведен доклад о значении озеторганизации.

Членские взносы вносятся своевременно. Администрация вступила в юридические члены Озета и платит 400 рублей в год.

Директор Электростанции тов. Капралов один из аккуратнейших плательщиков юрчленских взносов.

Сейчас на Электростанции задумали организовать озетбиблиотечку.

В работе озетячейки активно участвует председатель месткома тов. Девяткин.

К сожалению, не все ячейки Марийской озеторганизации работают так, как ячейка Электростанции. В некоторых ячейках уже в течение нескольких месяцев нет даже специально выделенного работника. Никто не отвечает, например, за работу в ячейках Озет при Облфо, Облоно. Эти ячейки даже не знают, сколько они объединяют членов Озета.

От редакции: Ждем от Озета МАО и Горьковского Крайозета объяснений по поводу ослабления работы ячеек, о которых говорится в этой корреспонденции.

ОППОРТУНИСТ В РОЛИ ИНСТРУКТОРА

В общесоюзном плане переселения в Еврейскую автономную область Харьковская область занимает значительное место. Только в одном втором квартале она должна дать области 130 человек, а Калининдорфскому району — 20 семейств. Это задание может быть выполнено только при серьезной энергичной работе президиума, аппарата Комзета и Озета и озетактивистов. К сожалению, некоторые работники Харьковского Облкомзета вместо работы занимаются болтовней о нереальности и невыполнимости плана второго квартала.

Недавно в Кременчуг приехал инструктор Облкомзета тов. Михайлов. Вместо того, чтобы мобилизовать местных работников Озета на выполнение переселенческого наряда, он убеждал их в том, что план нереальный и

что Ц. Комзет должен пересмотреть его. Понятно, что такие разговоры только демобилизуют работников и актив.

На заседании президиума Кременчугского Озета обсуждался вопрос о плохом отборе переселенцев. Некоторых переселенцев, отправленных Кременчугским Озетом, вернули обратно. Вместо того, чтобы заострить внимание на этом факте и потребовать тщательного отбора переселенцев, Михайлов указал, что главное — это количественное выполнение плана, а качество переселенцев — второстепенное дело.

Облкомполком и Ц. Комзет должны проверить людей, которым они поручают такую важную работу, как организация переселения в Еврейскую автономную область.

Активист

ЕВРЕЙСКАЯ ЖЕНЩИНА В НАРОДНОМ ХОЗЯЙСТВЕ БЕЛОРУССКОЙ И УКРАИНСКОЙ ССР

Формирование и рост еврейского пролетариата — наиболее осязаемый результат ленинско-сталинской национальной политики в отношении к еврейским трудящимся, — непосредственно изменили социальную структуру массы еврейских женщин. К моменту окончания восстановительного периода (конец 1926 г.) женщины занимали среди еврейского пролетариата довольно ограниченное место. Среди евреев-рабочих в БССР было 23 проц. женщин, среди евреев-служащих — 32 проц. По данным ЦУНХУ (август 1934 года) про-

цент женщин среди учтенных пролетариев-евреев составляет в промышленности 45,4 проц., а в учреждениях — 36 проц. Значит, удельный вес женщин среди евреев-служащих вырос незначительно, а рост их среди еврейских индустриальных рабочих — огромен.

Делая соответствующие поправки на недоучет ЦУНХУ можно, следующим образом представить данные о численности еврейских женщин в промышленности и учреждениях Белорусской ССР к середине 1934 года:

Еврейские женщины в промышленности и учреждениях БССР:

Показатели	Промышленность	Учреждения
Всего учтено еврейских женщин	12813	2375
Проц. среди учтенных евреев обоего пола	45,4	36,0

Данные о распределении, занятых в промышленности еврейских женщин по категориям труда, представляются в следующем виде.

Еврейские женщины в промышленности БССР по категориям труда:

Категории труда	% к итогу учтен. еврейск. женщин	% женщин среди учтенных евреев обоего пола
Рабочие	81,4	50,2
Ученицы	3,0	40,2
Инженерно-технический персонал	4,1	18,8
Служащие	9,9	43,3
Младший обслуживающий персонал	1,6	25,3
Итого	100,0	45,4

Подавляющее большинство еврейских женщин, учтенных в промышленности БССР, занято в ней в качестве рабочих. Около 16 проц приходится на долю служащих, включая сюда инженерно-технический персонал.

Почти половину еврейского индустриально-пролетариата БССР составляют женщины. Наиболее велик удельный вес женщин среди

евреев-рабочих, менее значителен среди инженерно-технического и младшего обслуживающего персонала.

Распределение по категориям персонала еврейских женщин, учтенных в учреждениях Белорусской ССР, представляется в следующем виде:

Еврейские женщины в учреждениях БССР по категориям персонала:

Категория персонала	% к итогу учтенных еврейских женщин	% женщин среди учтенных евреев обоюго пола
Руководящий персонал	10,6	15,4
Специалисты	22,7	25,8
Прочие служащие	56,0	61,8
Младший обслуживающий персонал	10,7	35,0
Итого	100,0	36,0

Таким образом, треть всех еврейских женщин, занятых в учреждениях БССР, работает в качестве руководящего персонала и специалистов. Среди евреев, занятых в учреждении

БССР на руководящих постах, женщины составляют 15,4 проц., среди евреев специалистов — 25,8 проц. 61,8 проц. прочих служащих — евреев состоит из женщин.

В УССР в 1926 г. среди еврейских рабочих было 24,7 проц. женщин, а среди евреев-служащих — 27,3 проц. По данным ЦУНХУ, к 1 августа 1934 г. среди учтенных евреев, работающих в промышленности, было 40,4 проц. женщин, а в учреждениях — 34,1 проц. Следовательно, как среди еврейского индустриального пролетариата, так и среди еврейских служащих, удельный вес женщин силь-

но повысился. И в УССР, так же как и по БССР, удельный вес женщин стал значительно большим среди индустриальных рабочих, чем среди служащих.

Данные о численности еврейских женщин к 1-му августа 1934 г. в народном хозяйстве УССР с поправками на недоучет ЦУНХУ можно представить следующим образом:

Еврейские женщины в народном хозяйстве УССР:

Показатели	Во всех учтенных отраслях	Промышленность	Строительство	Совхозы	МТС	Учреждения
Всего учтено еврейских женщин . . .	56 737	40 159	1 780	549	520	13 729
% к итогу	100	70,8	3,1	1,0	0,9	24,2
% среди учтенных евреев обоюго пола	36,4	40,4	17,1	17,3	23,0	34,1

Распределение учтенных в промышленности да представляется в следующем виде:
УССР еврейских женщин по категориям тру-

Еврейские женщины в промышленности УССР по категориям труда:

Категории труда	Всего учтено	% к итогу	% женщин среди учтенных евреев обоого пола
Рабочие	29 042	72,6	45,6
Ученики	1 311	3,2	36,6
Инженерно-технический персонал . . .	2 773	6,8	20,3
Служащие	5 953	14,7	39,9
Младший обслуживающий персонал . .	1 080	2,7	29,9
Всего учтено	40 159	100,0	40,4

Подавляющее большинство — около $\frac{3}{4}$ еврейских женщин, учтенных в промышленности УССР, занято в качестве рабочих. Около 15 проц. приходится на долю служащих, кроме инженерно-технического персонала, который составляет около 7 проц. всех учтенных в промышленности УССР еврейских женщин.

40 проц. еврейского индустриального про-

летариата составляют женщины. Как и в БССР, наиболее велик удельный вес женщин среди евреев-рабочих. Однако, он весьма значителен и среди инженерно-технического персонала и среди прочих евреев-служащих промышленных предприятий.

Распределение по категориям персонала еврейских женщин, учтенных в учреждениях УССР, видно из следующих данных.

Еврейские женщины в учреждениях УССР по категориям персонала:

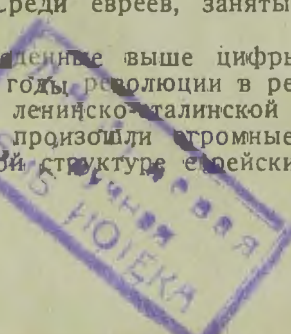
К а т е г о р и я п е р с о н а л а	% к итогу учтенных еврейских женщин	% женщин среди учтенных евреев обоого пола
Руководящий персонал	6,8	11,1
Специалисты	27,1	26,4
Прочие служащие	60,1	53,1
Младший обслуживающий персонал	6,0	36,0
И т о г о	100,0	34,1

Эти данные свидетельствуют о том, что как и в БССР, треть всех еврейских женщин, занятых в учреждениях УССР, работает в качестве руководящего персонала и специалистов. Среди евреев, занятых в учреждениях

УССР на руководящих постах, женщины составляют 11,1 проц., среди евреев-специалистов 26,4 проц. И в УССР более половины прочих служащих евреев состоит из женщин.

Приведенные выше цифры говорят о том, что за годы революции в результате осуществления ленинско-сталинской национальной политики произошли огромные изменения в социальной структуре еврейских женщин. Сотни

* ** тысяч еврейских женщин привлечены к социалистическому строительству и вовлечены в ряды индустриального пролетариата. Из их среды подготовлены и готовятся командиры народного хозяйства советских республик.



Сборник о Московском Государственном еврейском театре

Гослитиздат в ближайшее время выпускает большой, богато иллюстрированный сборник «Московский Государственный еврейский театр за 15 лет». В сборник вошли статьи И. Нусинова, М. Литвакова, Переца Маркиша, А. Гурштейна, народного артиста Республики С. М. Михоэлса и др.

В сборнике напечатаны также посвященные постановке «Короля Лира» статьи С. Динамова, Карла Радека, Д. Мирского, Гордона Крага.

Оратория „Биробиджан“

Один из крупнейших революционных композиторов Америки Яков Шейфер прислал Союзу советских композиторов письмо, в котором сообщает, что он закончил новую ораторию «Биробиджан», написанную им на текст еврейского поэта Переца Маркиша. Оратория будет исполняться в Нью-Йорке и Филадельфии на съезде американских еврейских рабочих музыкальных союзов.

Шейфер написал также новую оперетту по либретто американского еврейского театрального деятеля Н. Бухвальда и поэта Фенцера. В оперетте широко использован еврейский песенный материал, собранный советским музыковедом Береговским. Оперетта пользуется в Нью-Йорке огромным успехом.

Олимпиада колхозного самодеятельного искусства

В колхозах Каменковского сельсовета, Сталиндорфского еврейского национального района, широко развернулась подготовка к предстоящей второй областной олимпиаде колхозного самодеятельного искусства. В колхозах имени Сталина, «Гофенунг», «Найфрайншафт» работают драматические и хоровые кружки и духовые оркестры. Готовятся также индивидуальные выступления колхозников.

Литературный альманах „Советиш“ № 3

Издательство «Дер Эмес» выпустило еврейский литературный альманах «Советиш» № 3. В альманахе — ряд новых произведений крупнейших еврейских советских прозаиков и поэтов: Д. Бергельсона — несколько глав из второй части его автобиографической книги «У Днепра», Переца Маркиша — главы из поэмы «Восход над Днепром», С. Годинера — рассказ «Биробиджанцы». В альманахе напечатаны также статьи Винера, Нусинова, Гурштейна, Добрушина и др., посвященные основным проблемам еврейской советской литературы.

Гастроли еврейского детского театра

Киевский еврейский детский театр уехал на продолжительные гастроли по Украине.

Театр в настоящее время выступает в Умани, затем он посетит Белую Церковь, Каменец-Подольск, Винницу, Житомир, Проскуров, Бердичев, Одессу, Тирасполь, Балту, Калининдорфский и Сталиндорфский национальные районы. В нацрайонах театральный коллектив развернет широкую культурно-общественную работу в помощь весеннему севу. Театр будет также участвовать в организации самодеятельных кружков в колхозах и школах.

Днепропетровский еврейский колхозный театр в Калининдорфе

В Калининдорфский еврейский национальный район приехал на гастроли Днепропетровский еврейский колхозный театр. В репертуаре театра новые постановки: «Зямка Копач» — Даниэля и «Голдгрэбер» — Шолом Алейхема, а также старые постановки «Менахем Мендель» и «Шестеро любимых». Спектакли театра проходят с большим успехом.

Театр даст 20 спектаклей в различных колхозах района.

Гастрольные поездки еврейских государственных театров

15-го мая Московский еврейский государственный театр выехал на гастроли в Ленинград. Помимо пьес из старого репертуара, он покажет в Ленинграде новые постановки: «Бойтре» — Кульбака и «Стена плача» — Мизандронцева.

Из Ленинграда Госет поедет в Смоленск, а затем в Днепропетровск и Запорожье. 19 июля театр начнет играть в Одессе. Свое турне театр закончит в Донбассе, где выступит в Ворошиловграде и в Сталино.

,

В конце мая закончит свой сезон еврейский Государственный театр Украины. Летом театр будет гастролировать по Украине: он посетит Днепропетровск, Чернигов и Артемовск. В Днепропетровске театре покажет новую постановку «Суламифь» Гольдфадена.

Александр Гранах в СССР

В Киевском еврейском государственном театре состоялся творческий вечер эмигрировавшего из Германии известного немецкого артиста Александра Гранаха. Недавно он вступил в состав театрального коллектива Госет Украины.

А. Гранах прочел на немецком языке несколько фрагментов из «Фауста» Гете и совместно с группой артистов театра исполнил несколько сцен из «Шейлока» Шекспира.

Состоялась встреча А. Гранаха с учащимися киевской 60-й еврейской школы. А. Гранах рассказал детям о жизни рабочих и их детей в фашистской Германии.

Цена 40 коп.

ПРИНИМАЕТСЯ ПОДПИСКА

на двухнедельный массово - популярный иллюстрированный журнал, посвященный показу достижений в области осуществления ленинско-сталинской национальной политики в отношении еврейских масс СССР

„ТРИБУНА“

ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО СОВЕТА ОЗЕТА, УКРОЗЕТА И БЕЛОЗЕТА
ПОД РЕДАКЦИЕЙ С. М. ДИМАНШТЕЙНА

ПРОГРАММА ЖУРНАЛА:

- 1) Освещение постановлений партии и правительства о строительстве Еврейской автономной области, еврейских нацрайонов и задач Озета, как добровольной общественной организации.
- 2) **Руководящие статьи** по актуальным общественно-политическим вопросам, в частности по основным вопросам строительства ЕвАО.
- 3) **Освещение строительства ЕвАО**, как составной части Дальневосточного края.
- 4) **Руководящие статьи** по всем основным вопросам озетработы и показ ее.
- 5) **В помощь низовому озетактивисту** (инструктивные статьи, консультация, вопросы и ответы).
- 6) **Работа Юных друзей Озета.**
- 7) **Вопросы переселения** и подготовка кадров для ЕвАО.
- 8) **Задачи и практика шефской работы**, переписка шефов с подшефными.
- 9) **Достижения еврейских масс в борьбе за укрепление колхозного строя** в еврейских национальных районах УССР, Крымской АССР, а также в других республиках (БССР, Грузинской ССР и Узбекской ССР).
- 10) Участие еврейских масс в **социалистическом сельском хозяйстве, в промышленности и в промкооперации.**
- 11) **Реконструированное местечко.**
- 12) **Культурное строительство** среди еврейских масс в СССР.
- 13) **По столбцам газет и журналов.**
- 14) **Корреспонденции с мест** (жизнь и работа местных организаций Озета, обмен лучшим опытом, показ лучших активистов, передовых и отстающих организаций и участков работы и т. д.).
- 15) **За рубежом** (картинки из жизни еврейских масс в капиталистических странах, деятельность зарубежных организаций содействия Озету, их участие в борьбе за единый народный фронт против фашизма).
- 16) **Библиография** (отзывы о новых книгах, брошюрах и журналах по всем вопросам, связанным с работой Озета, списки новой литературы с краткими аннотациями).

Подписная цена: на год (24 номера)—9 р. 60 к., на 6 мес. (12 номеров)—4 р. 80 к., на 3 месяца (6 номеров)—2 р. 40 коп., цена отдельного номера—40 коп.

Подписка принимается всеми почтовыми отделениями, организаторами подписки на предприятиях и в учреждениях и озеторганизациями. Заказы можно также направлять непосредственно в редакцию

ОЗЕТАКТИВИСТЫ! Пишите в журнал „Трибуна“!
Подписывайтесь и распространяйте свой журнал!

Адрес редакции: Москва, Новая площадь, 10, тел. 1-35-64.